

Życie Głucholazy

Nr 21 (158) • 15 października 1998r.

• Rok VI • ISSN 1231-6747 • INDEKS 327816 • Cena 0,70 zł

CAŁODOBOWY DYŻUR REDAKCYJNY TEL.362877, 366485 FAX 362877



WYBRALIŚMY

Podział 28 mandatów radnych w Radzie Miejskiej

SLD	- 10 mandatów
AWS	- 10 mandatów
Przymierze Społeczne PSL - UP - KPEiR	- 6 mandatów
Niezależne Porozumienie Wyborcze	- 1 mandat
Unia Wolności	- 1 mandat

Skład Rady Miejskiej:

SLD

Gębala Bogusław lat 60
Pawlak Artur lat 28
Wańczyk Józef lat 61
Dyba Stanisław lat 50
Zielonka Wilhelm lat 51
Starzyk Roman lat 55
Płotasz Tadeusz lat 53
Matuszek Józef lat 53
Fornalik Zbigniew lat 41
Śnieżek Bronisław lat 55

AWS

Matyjasik Zdzisław lat 45
Kania Stanisław lat 43
Baran Zdzisław lat 47
Wróbel Stanisław lat 47
Kowalczyk Krzysztof lat 36
Koszuł Michał lat 59
Wojdyła Stanisław lat 43

Bilińska Grażyna lat 41
Czajka Józef lat 51
Rudnik Józefa lat 47

Przymierze Społeczne

Migala Marusz lat 27
Szul Stanisław lat 48
Wojdyła Tadeusz lat 45
Raczek Mieczysław lat 47
Bajor Marian lat 45
Pach Zenon lat 53

Niezależne Porozumienie Wyborcze

Stychno Bolesław lat 48

Unia Wolności

Smolczyk - Pudelko Urszula lat 45

Wybory samorządowe 11 października po raz pierwszy odbywały się według ordynacji proporcjonalnej, która jak sądzą jej przeciwnicy "wymusza rządy koalicyjne" (patrz - wybory parlamentarne). Jak będzie w Głucholazach, gdzie AWS i SLD dysponują jednakową liczbą mandatów w Radzie Miejskiej?

Do Rady Miejskiej startowało 204 kandydatów z 6 ugrupowań; Miasto i gmina były podzielone na 6 okręgów w tym dwa - nr 4 i 5 obejmujące rejon wiejski.

W Głucholazach (mieście i gminie) na SLD głosowały 2.994 osoby, na AWS 2.594 osoby. Różnica 400 głosów na korzyść SLD w przeliczeniu na liczbę przysługujących mandatów wyborczych nie miała jednak znaczenia. Każde z tych ugrupowań otrzymało po 10 mandatów. Ponadto 6 mandatów otrzymało Przymierze Społeczne i po jednym Niezależne Porozumienie Wyborcze oraz Unia Wolności. Ta ostatnia słusznie chyba może uważać się za wielką przegraną w tych wyborach w Głucholazach. Sporo wyborców uważa, że zbyt późna i niemrawa kampania wyborcza odniosła skutek. A przecież sympatyków UW w Głucholazach nie brakuje. Wyborców trzeba pozyskiwać gdy w dodatku jest taka konkurencja do mandatu wyborczego.

(dokończenie na str. 3)

W afrykańskim klimacie

Marcin TARCHAŁA

ósmym na XIV

Mistrzostwach Świata

w Biegach Górskich

19 - letni głucholazianin, Marcin Tarchała, lekkoatleta "Juwenii" uczestniczył jako reprezentant kraju w Pucharze Świata w biegu górskim jaki odbył się we wrześniu na egzotycznej wyspie REUNION koło Madagaskaru. W swojej kategorii - juniorów - zdobył ósmą lokatę. Cieszymy się nie tylko z sukcesu Marcina, ale i z tego, że "Życie Głucholazy"



oraz inni sponsorzy - wspólnie pomogliśmy w wyjeździe Marcina. Była to dla niego nie tylko przyгода sportowa, ale życiowa. 17 września - swoje 19. urodziny Marcin obchodził na wyspie Reunion. Wspólnie gratulujemy sukcesu!

czytaj str. 8

KOMIS

Sprzęt foto, video, audio, telewizory, komputery i inne

Foto - Pulak

Głucholazy
ul. Góra Św. Anny 8

POLMOZBYT OPOLE

zaprasza PT Klientów
do nowego sklepu
motoryzacyjnego
Głucholazy
ul. Sikorskiego 3

części zamienne

FIAT

DAEWOO-PSO

TRAVAUX TRIPLES MONTAIN DE COURSES DE MONTAGNE
10 / 20 SEPTEMBRE 1998 - ENNE-BEN
ILE DE LA REUNION



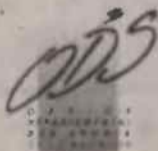
Nom :
Prénoms :
Classement :

Pays :
Temps :

Avec les félicitations de REUNION-SPORT



Réunion
île intense



MAISON DE LA MONTAGNE
DE L'ILE DE LA REUNION

SUPER U

AIR FRANCE



FUJIFILM
UVICOM

KRONIKA POLICYJNA

● **KRADZIEŻ GOLFA.** 27 września ktoś ukradł w Głuchołazach wózek golfa, będącego własnością mieszkańca miasta. ● **WŁAMANIE PO REDUKTOR.** W Charbielinie nocą z 27 do 28 września ktoś włamał się do warsztatu; ukradł reduktor do butli tlenowej. ● **PO NARZĘDZIA.** Na ul. Wyspiańskiego w Głuchołazach złodziej włamał się nocą z 28 na 29 września do barakowozu i ukradł narzędzia budowlane. ● **W BIAŁY DZIEŃ.** 29 września ok. 16-tej z otwartego samochodu w Głuchołazach złodziej ukradł pieniądze i dokumenty. ● **NA GORĄCYM UCZYNKU.** 30 września ok. 10.25 pewien mieszkaniec naszego miasta zatrzymał na gorącym uczynku złodziei

usilujących ukraść rower górski. Złodziej w wieku 17 i 21 lat pochodzą z Gdańska i już wcześniej ukradli rower. Przyjechali do dziewczyny w Głuchołazach i nie mieli za co (albo czym?) wracać. ● **ROWEROVA NOC.** W nocy z 30 września na 1 października ktoś włamał się do piwnicy w Głuchołazach po rower górski; następnie ukradł kolejny, w ten sam sposób. ● **PŁYTKI MU PRZE-SZKADZAŁY?** 1 października zgłoszono w Głuchołazach uszkodzenie prywatnych płytek chodnikowych. ● **ZABIJAKI.** 4 października o 3.15 patrol policji zatrzymał w Głuchołazach faceta, który wraz z dwoma innymi pobił dwóch mieszkańców naszego grodu. Sprawca liczy 18 lat, pobici 22 i 24. ● **ZNIEWAŻYŁ PATROL.** 4 października o 4.00 mieszkaniec Głuchołaz znieważył patrol policjny pełniący służbę. ● **POBILI SIĘ...** W Konrado-

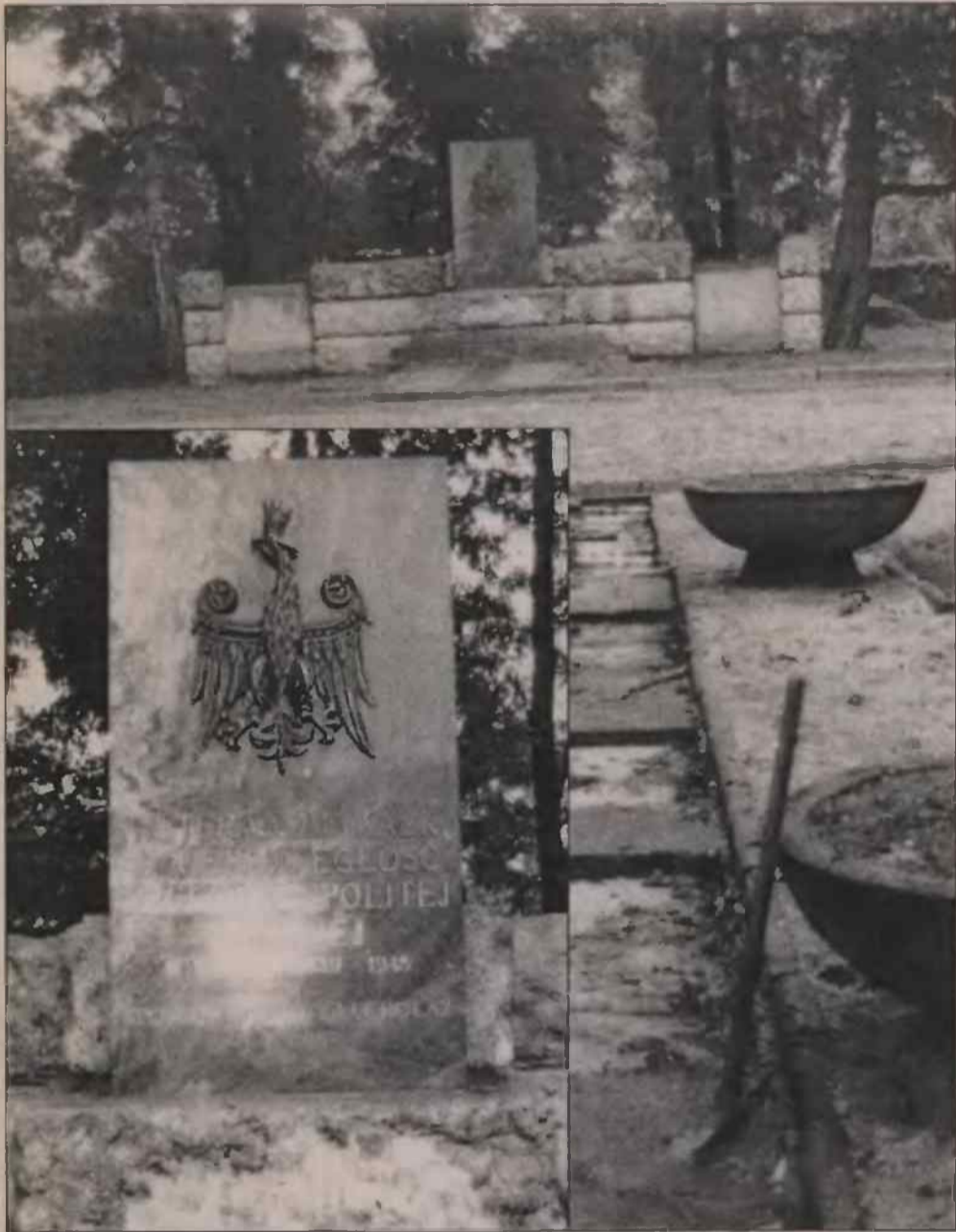
wie 5 października mężczyzna pobił drugiego, powodując u niego obrażenia ciała. ● **Tego dnia trzech sprawców pobito mieszkańca Głuchołaz;** potem ukradli mu portfel z zawartością. ● **CZŁOWIEK Z DRZWIAMI?** W nocy z 5 na 6 października ze świetlicy pewnego sanatorium w Głuchołazach złodziej ukradł wykładzinę podłogową i drzwi. ● **CHCIAŁ ZAGARAŻOWAĆ?** Nocą z 6 na 7 października nieznan sprawca usiłował włamać się do garażu w Głuchołazach. ● **WYŁUDZIŁ.** 25 września złodziej wykorzystując nieobecność właściciela mieszkania wyłudził od współlokatorki kamerę wideo. Ta wydała ją, bo gość miał "zezwolenie". ● **POBICIE ZE ZŁAMANIAMI.** 10 października w Jarnońtówku o 21.30 mieszkaniec tej pięknej wsi pobił innego; tak skutecznie, że spowodował złamania. (an)

KONKURS LITERACKI

Z OKAZJI 50-LECIA DZIAŁALNOŚCI BIBLIOTEKI REDAKCJA "ŻYCIA GŁUCHOŁAZ" DOCENIAJĄC ROLĘ KSIĄŻKI, BIBLIOTEKI W KSZTAŁTOWANIU KULTURY, WIEDZY, WYOBRAŹNI LITERACKIEJ, TWÓRCZEJ POSTAWY W ŻYCIU, PRAGNIE OGŁOSIĆ KONKURS LITERACKI NA SWOBODNĄ TWÓRCZOŚĆ W ZAKRESIE PROZY POEZJI DLA AUTORÓW ZWIĄZANYCH Z GŁUCHOŁAZAMI. NAJLEPSZE PRACE UHONORUJEMY CENNYMI NAGRODAMI PIENIĘŻNYMI I RZECZOWYMI. SZCZEGÓŁY WKRÓTCE.

W NASTĘPNYM NUMERZE:

- Anatol Bukala odpowiada na listy Leona Studziennego
- Elżbieta Krywicka - dyrektor Miejsko-Gminnej Biblioteki publicznej w Głuchołazach opowiada o działalności Biblioteki w związku z jej 50-cioleciem



11 listopada, w dniu Narodowego Święta Niepodległości przy Alei Jana Pawła II zostanie uroczystie odsłonięta tablica pamiątkowa w hołdzie Polakom walczącym na wszystkich frontach o niepodległość Polski. Okolicę pomnika już zmieniły swój niedawny, nie przynoszący chluby miastu wygląd. Trwają ostatnie prace porządkowe. zdj. HCH

„Krwawy Maciek” chodzi po gluchołaskich ulicach

Szeroko komentowana jest wystawa „Winni? Niewinni? Sędziowie i Prokuratorzy Wojskowi na Dolnym Śląsku 1945-55” zorganizowana przez Okręgową Komisję Badania Zbrodni przeciwko Narodowi Polskiemu we Wrocławiu. Prezentuje ona 44 duże zdjęcia sędziów i prokuratorów, którzy w latach stalinowskich skazywali na śmierć członków konspiracyjnych organizacji niepodległościowych. Niestety oczy przedstawionych na fotografiach osób przesłania czarna opaska a zamiast not biograficznych jest adnotacja „Ustawa o ochronie danych osobowych z dn. 29.08.1997 r”. Czarne opaski mają na oczach nawet Bierut i Rokossowski, których zdjęcia wiszą nad zaimprovizowanym stołem sędziowskim.

Wystawę odwiedza sporo osób, którzy w swój życiorys mają wpisane przesładowania czasów stalinowskich. Opa-

ski na oczach wcale nie przeszkadzają im rozpoznać twarze swoich oprawców.

W reportażu z wystawy opublikowanym w „Gazecie Wyborczej” nieoczekiwanie napotyka się na ślad gluchołaski...

Zwiedzający wystawę Władysław Zagłowski „Felek”, skazany w 1951 roku na karę śmierci, tak mówi do reporterki:

„ - To wstyd i hańba, że tych bandytów nie karze się. Mój śledczy, „Krwawy Maciek”, żyje do dziś w Głuchołazach. Ma piękny dom i wysoką emeryturę. Jest bezkarny, choć do dziś nie wiem, jakim cudem przeżyłem jego tortury.

- Pisz panna, że to mówi więzień nr 132/51. Byłem sądzony w Opolu za przynależność do AK. Uważam, że te czarne opaski na oczach katów to więcej niż podłość”.

(ha)

Głuchołazy w Ostrawie

16 i 17 października w Ostrawie, w Domu Polskim odbędą się Dni Śląska Opolskiego. Udział w w tej imprezie promocyjnej wezmą także Głuchołazy; przygotowaniem stoiska promocyjnego i informacyjnego o mieście i gminie zająć się

wydział turystyki i kultury fizycznej Urzędu Miasta i Gminy. Organizatorem z ramienia Śląska Opolskiego jest wydział turystyki i sportu Urzędu Wojewódzkiego w Opolu.

(ha)

OGŁOSZENIA DROBNE

- SPRZEDAM MIESZKANIE W GŁUCHOŁAZACH 3P. TEL. 397541. 43-g
- SPRZEDAM DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ W POKRZYWNEJ. TEL. 397541 43-g
- SPRZEDAM TANIO WŁOSKĄ, PIĘKNĄ DŁUGĄ SUKNIĘ ŚLUBNĄ (GIPIURA, ATLAS) PLUS DODATKI. ROZMIAR 38. TEL. 361397.
- SPRZEDAM FORDA ESCORTA 1,6/1990/ Tel. 361836.
- TAPETOWANIE, MAŁOWANIE, MAŁOWANIE ELEWACJI. TEL. 368208
- KUPIĘ MIESZKANIE DO 40 m² NA OSIEDLU TYSIĄCLECIA W GŁUCHOŁAZACH. TEL. 391-556.

WOJOWNICY BEZ BRONI

Na niemal cały tydzień Góry Opawskie opalone zostały przez turystów Wojska Polskiego, słuchaczy szkół wojskowych, ośrodków szkolenia. W dniach 5 - 6 października odbył się Rajd Górski Wojska Polskiego „SUDETY'98”, tym razem w Górach Opawskich. Przybyli żołnierze z prawie każdego zakątka Polski: Śląska, Mazur, Pomorza, Wielkopolski.

We wtorek, przed godziną 9.00 obok Ośrodka Wczasowo-Rehabilitacyjnego „Ziemowit” w Jarnońtówku nastąpiło oficjalne otwarcie Rajdu. Regulaminowo ustawione zastępy przyjeły do wiadomości program imprezy. Później turyści rozeszli się na wyznaczone tego dnia trasy: Prudnik - Jarnońtówek („Ziemowit”), „Ziemowit” - Biskupia Kopa - Pokrzywna - „Ziemowit”, Głuchołazy - Górach Chrobrego - „Ziemowit”. Każdego dnia rajdu, po tzw. obiadokolacjach turyści uczestniczyli w

konkursach i imprezach. We wtorkowy wieczór odbył się Konkurs Górski Piosenki Turystycznej, który wygrała drużyna z Wyższej Szkoły Oficerskiej im. Tadeusza Kościuszki we Wrocławiu. W Konkursie Baśni i Legendy Sudeckiej zwyciężyli „Gryfici” z Gryfic. Najlepszy „Strój Liczyrzepy” przygotował Wojskowy Oddział PTTK z Krosna Odrzańskiego. Duże emocje wywołał Konkurs Wiedzy o Górach Opawskich. W tej konkurencji najlepszą okazała się drużyna PTTK „Lubuszanie” z Międzyrzecza.

W czwartek, o godzinie 20.00 rozpoczęła się Nocna Impreza na Orientację „W poszukiwaniu Ducha Gór”. Teren poszukiwań obejmował okolice „Ziemowita”, a rolę długobrodego stracha odegrał pan Giemzik znany mieszkaniec Jarnońtówka. Pierwsi ducha znaleźli wrocławianie.

(dokończenie na str. 14)

Nowe piece

Są już na miejscu, w Głuchołazach nowe piece do kotłowni szkolnych, których zakup sfinansował rząd Danii. W nowe ekologiczne kotłownie (gazowe w mieście, olejowe na wsi) mają być wyposażone szkoły: SP Nr 1 i SP Nr 2, szkoła w Bodzanowie i Biskupowie. Są kłopoty, jeśli chodzi o szkołę w Bodzanowie gdyż jest problem z wodą przedostającą się do pomieszczeń kotłowni. (h)

Wszystkim,
którzy wzięli udział
w ostatniej drodze
śp. Piotra KULIGA
serdeczne
podziękowania składa
CÓRKA Z MĘŻEM
I RODZINA

Turystyczna trasa rowerowa Góry Opawskie

Członkowie Klubu Górskiego przy gluchołaskim PTTK (Głuchołaskiego Towarzystwa Przyjaciół Gór) oznakowali trasę rowerową Gór Opawskich. Znakiem, który prezentujemy obok, oznakowano przebieg trasy, oznaczenia są na stałe przymocowane do słupków znaków drogowych lub oddzielnie na słupkach. Przygotowano także tablice informacyjne z rysunkiem całej trasy, która liczy 40 km.

Jej centrum stanowią Głuchołazy; jedna część trasy wiedzie z Głuchołaz poprzez Konradów, Jarnońtówek, Pokrzywnę, Dębowiec, Chocim, Prudnik do Klasztoru oo. Franciszkanów w Prudniku Lesie. Natomiast druga część trasy wiedzie z Głuchołaz poprzez Gierałcice, Biskupów, Burgrabice, Sławniowice aż do przejścia granicznego Sławniowice - Velke Kunetice. Jest możliwość przedłużenia trasy z granicą czeski z połączeniem z trasą rowerową sudecką (Klasztor Zdrój - Janovnik - Otmudice).



Trzy białe tablice z rysunkiem trasy będą ustawione w Głuchołazach (plac przy „Amo”) w Klasztoru i przy przejściu granicznym w Sławniowicach.

WYBRALIŚMY

(dok. ze str. 1)

Ofensywnie zadziałało lokalne ugrupowanie o typowym charakterze przedwyborczym - apolityczne Niezależne Porozumienie Społeczne. 39 kandydatów z tego ugrupowania otrzymało ogółem 558 głosów "pracując" na kandydata, który otrzymując 82 głosy jako jedyny wszedł do Rady Miejskiej. Najmniej głosów otrzymali "Samorządni XXI w" - 81 głosów nie partycypując w podziale mandatów, ale wystawili oni tylko 5 kandydatów w jednym okręgu - "trójce" a tam zdecydowane zwycięstwo odniosła AWS.

W niedzielę wyborczą wieczorem wypowiadali się w TV m.in. co do koalicji Marian Krzaklewski i Leszek Miller. M.Krzaklewski powiedział: - Na pewno będziemy rządzić w koalicji. Wszystkie są możliwe z wyjątkiem SLD. Stwierdził także, że to Rady Regionalne AWS, ewentualnie nawet Rada Krajowa "będzie decydować o lokalnych układach". L.Miller mówił natomiast, że "kierownictwo SLD nie będzie dawać żadnych instrukcji, lokalni działacze będą suwerenni w decyzjach. Najważniejsze aby lokalne koalicje dawały stabilny układ rządzenia".

Wyborcza niedziela dostarczyła nam sporo emocji, a największe zainteresowanie wyborców miała już od samego rana w poniedziałek powyborczy tablica informacyjna obok siedziby Gminnej Komisji Wyborczej i Biura Rady Miejskiej. Wywieszane protokoły z wynikami wyborów do Rady Miejskiej stały się hitem czytelnym tego dnia, bo informowały o najważniejszym - kto został radnym w gminie, kto odpadł w konkurencji gdzie do jednego mandatu startowało ponad 7 kandydatów. O ile wyniki wyborów do gminy, choć jeszcze nieoficjalne, są znane, na wyniki do powiatu, województwa trzeba jeszcze poczekać. Parę danych zdobyliśmy, lecz także są nieoficjalne. Jedną - bardzo istotną - jest zdobycie bardzo dużej ilości głosów przez Jana Pachotę kandydującego do Rady Powiatowej (pierwsze miejsce na liście SLD z okr. głuchołaskiego) - 1877 głosów. Nieoficjalne, „robocze” informacje mówią o następującym podziale 9 mandatów Głuchołaz u Radzie Po-

wiatowej: 3 dla SLD, 3 dla AWS, 2 dla Przymierza Społecznego, 1 dla UW. Mieczysław Walkiewicz z AWS kandydujący do Sejmiku Wojewódzkiego zdobył 3.456 głosów a Jan Szawdylas z SLD - 2.042 głosy. Edward Gardiasz z Unii Wolności otrzymał tylko 289 głosów.

W niedzielę wyborczą odwiedziliśmy kilka lokali wyborczych w Głuchołazach, o godz. 16 - tej frekwencji oceniano na 30 - 40 proc. Członkowie Obwodowej Komisji Wyborczej Nr 3 podkreślali, że zmiana obwodów źle wpłynęła na frekwencję; ludzie przyzwyczajeni, że zawsze tu głosują nie znajdując tym razem swych nazwisk na listach mówili, że już nie będą gdzie indziej chodzić i rezygnują wobec tego z głosowania. W "ósemce" w siedzibie PKPS w Rynku ruch był od samego rana. Już po szóstej głosowali państwo Sikorowie, mówił przewodniczący Tadeusz Zaręba.

Frekwencja wyborcza ogółem była dobra - prawie 46 proc, bardziej aktywna była wieś. Incydentów wyborczych np. agitacji w dniu wyborów nie odnotowano. Narzekano na zbyt małą ilość obwieszczeń, podobnie było w innych miastach.

Sam akt głosowania dla wielu osób wydawał się skomplikowany. Wielu wyborców pytało o szczegóły otrzymując pomoc od członków komisji obwodowych - stawiamy jeden krzyżyk przy jednym nazwisku na jednej kartce. Mimo to było sporo głosów nieważnych; 489 w całej gminie na 9.284 ważnych kart. Więcej pomyłek było w okręgach wiejskich - w "czwórce" (102) i "piątce" (135).

Rada Miejska liczy 28 radnych; 3 kobiety i 25 mężczyzn. Średnia wieku radnych - 47,3 lat, przy czym starsi są radni z SLD - średnia wieku 50,7 lat, zdecydowanie młodszy radni AWS - średnia wieku 36,5 lat. Najstarszym radnym jest Józef Wańczyk z SLD - 61 lat, najmłodszym radnym Mariusz Migala - 27 lat z Przymierza Społecznego.

Najwięcej głosów otrzymał Stanisław Kania z AWS - 235 głosów, najmniejszą ilością głosów został wybrany Mariusz Migala - 61 głosów.

Wśród 28 radnych RM jest 7 radnych ubiegłej kadencji (startowało 12 b. radnych). Są to: Z. Matyjasik, J.Rudnik - AWS, S. Dyba, Z. Fornalik - SLD, S.Szul, T.Wojdyła - Przymierze Społeczne, B.Stychno - Niezależne Porozumienie Wyborcze.

Z Bodzanowa wywodziło się aż 9 kandydatów - mandat przypadł dwóm: J.Rudnik z AWS i B. Śnieżkowi z SLD. Z kolei Nowy Świątów w różnych ugrupowaniach wystawił 6 kandydatów; żaden nie zdobył mandatu radnego RM. Podobnie jak w przypadku Bodzanowa w RM zasiada również 2 radnych mieszkających w Jamołówku; M.Bajor z Przymierza Społecznego i J.Czajka z AWS.

Wybory biało - żółto - niebieskie - tak mówi się o wydarzeniu z 11 października; na białych kartach głosowaliśmy do gminy, na żółtych do powiatu, na większych niebieskich do województwa.

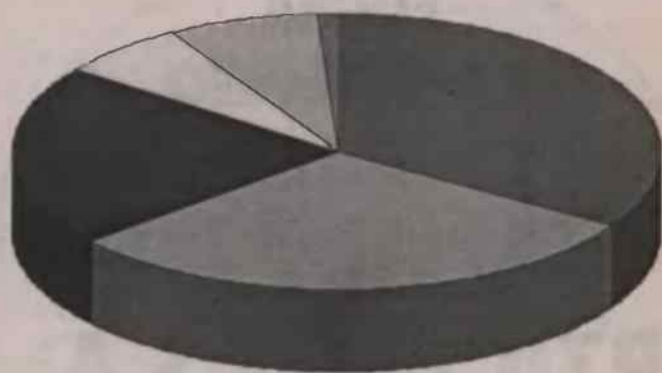
Może były nieco trudne, ale stanowiły nowe doświadczenie w życiu samorządowym. Podział polityczny jest czytelny, czy to on stanowić będzie o życiu społecznym i gospodarczym gminy w najbliższych czterech latach czy wspólna troska o sprawy duże i małe, którymi żyjemy na co dzień. Życzymy nowym radnym Rady Miejskiej i sobie, by ambitne programy wyborcze, które poprzez głosowanie zaakceptowaliśmy, były od chwili startu rzetelnie i mądrze realizowane.

(hal)

Na str. 7 - ile kto otrzymał głosów w wyborach do Rady Miejskiej.



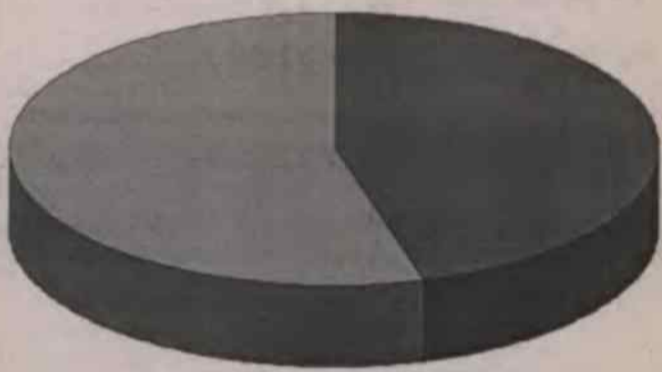
Wyniki głosowania w wyborach do Rady Miejskiej



SLD	2.994 głosy	34%
AWS	2.594 głosy	29,5%
Przymierze Społeczne	1892 głosy	21,5%
Niezależne Porozumienie Wyborcze	558 głosów	6,3%
Unia Wolności	676 głosów	7,7%
Samorządni XXI w.	81 głosów	1%

Liczba ważnych oddanych głosów ogółem - 8.795 (co stanowi bazę 100 proc.)

Frekwencja wyborcza



Uprawnieni do głosowania - 20.334 osoby

- głosowało - 9.288 osób tj. 45,68% w tym:
 - w okręgach miejskich - 12.264 osób, średnia frekwencja - 42,6%
 - w okręgach wiejskich - 8.070 osób, średnia frekwencja 50,4%
- nie głosowało - 11.046 osób tj. 54,32%

(hal)

W poprzednim numerze pisaliśmy o tajemniczym pawilonie, który niespodziewanie stanął w centrum skweru przy ul. Bohaterów Warszawy.

Pawilon nagle pojawił się, stał kilka dni i szybko zniknął ze skweru. Czy sprawa została wyjaśniona? Co ustalono na zwołanym w trybie pilnym zebraniu w niedzielę 27 września?

Jednak skwer zamiast pawilonu

Burmistrz Jan Szawdylas: - Ustaliliśmy, że to nie była samowola, ale błąd w sztuce. Inwestor nie miał prawa do terenu, bo nie miał umowy, natomiast miał zgodę organu budowlanego od nas z urzędu na postawienie pawilonu. Miał przyrzeczenie, że umowa zostanie podpisana. Ponieważ zrobiłem z tego problem, to zrobiła się taka sytuacja, że się wszyscy wycofali. Ponieważ decyzja była nieprawomocna postawiłem warunek trzech dni na usunięcie pawilonu, który rzeczywiście miał być pawilonem handlowym.

Jak się okazuje usytuowanie pawilonu właśnie w tym miejscu nie było niezgodne z planem zagospodarowania przestrzennego! Podobno mechanicznie przeniesiono ten detal ze starego planu do nowego i stąd wynikło nieporozumienie.

Czy procedura formalna przy całej tej sprawie została zachowana?

Jan Szawdylas: - Według mnie nie została zachowana. Po pierwsze aby być inwestorem trzeba mieć prawo do terenu. W tej sprawie inwestor nie miał prawa do terenu a przyrzeczenie, jakie ktoś tam dał z MZB uznałem za bezzasadne. Po pierwsze nikt nie miał prawa dawać takich przyrzeczeń bo akurat ten teren nie jest w administracji MZB gdyż jest to teren gminy nie przekazany do administracji przez MZB.

Jak sprawa powinna być załatwiona, jaka jest procedura gdy ktoś upatry sobie dane miejsce i chce tam postawić np. pawilon handlowy?

Przed wszystkim potencjalny inwestor powinien się zwrócić do urzędu o

uzyskanie informacji o tym terenie. Mówić krótko - co zgodnie z planem zagospodarowania przestrzennego można na danym terenie zrobić. Jeśli plan dopuszcza konkretną inwestycję zostaje wydane pozwolenie na budowę. Trzeba zrobić projekt, plan, poinformować, że chce się postawić taki a taki obiekt. Uzyskanie pozwolenia na budowę z podpisem kompetentnego pracownika miejscowego urzędu, który jest upoważniony do podpisywania takiego dokumentu zamyka całą procedurę.

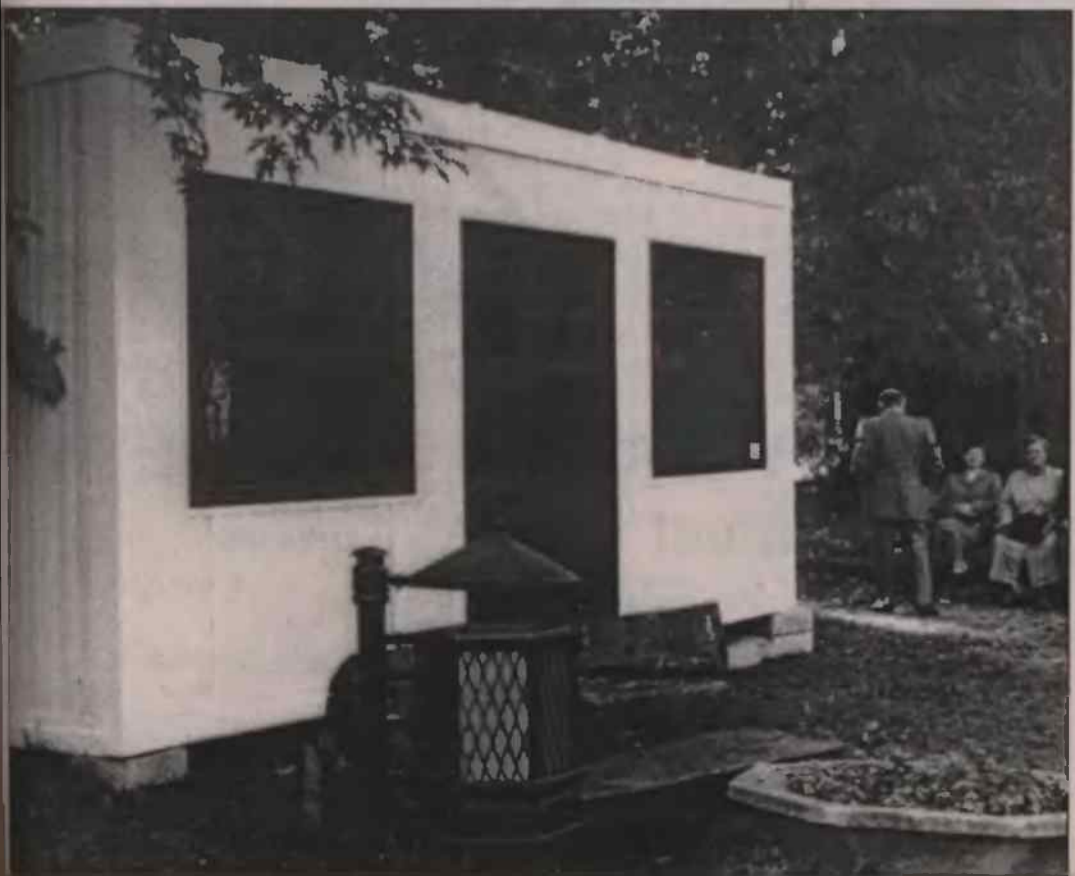
W sprawie feralnego kiosku decyzja wydana w tej sprawie jeszcze nie była prawomocna (nie upłynęło 14 dni od daty jego wydania), burmistrz uznał, że z powodu niespełnienia wymogów określonych przepisami (przede wszystkim brak prawa do terenu), nakazał uchylić tę decyzję i w ciągu trzech dni rozebrać obiekt.

Skoro sprawa była nieformalnie załatwiana czy ktoś z urzędników poniesie odpowiedzialność służbową?

Jan Szawdylas: - Do tego jeszcze dojdziemy. Zobaczymy kto zapłaci za koszt rozbioru pawilonu... Inna sprawa, że jest też wina inwestora, który się pośpieszył gdyż powinien postawić obiekt dopiero wtedy gdy decyzja byłaby prawomocna. Był to błąd w sztuce osób, które tymi sprawami się zajmują; za bardzo wierzyły, że wszystko jest w porządku nie patrząc gdzie obiekt ma stać.

I taka jest krótka, choć burzliwa, historia pawilonu na skwerze. Na zdjęciu - już historycznym - "sławny" pawilon.

(SCH)



FIRMA KAPITAŁOWO UBEZPIECZENIOWA AMPLICO LIFE PZU ŻYCIE S.A.

SIEDZIBA BIURA FMG
ul. Sikorskiego 11
Głucholazy

Zapraszamy do współpracy, oferujemy pełny zakres bezpłatnych szkoleń i wolny, atrakcyjny zawód doradcy ubezpieczeniowego.

Blіszsze informacje w biurze
tel. 393 660, 0601 808 742
po godz. 17⁰⁰ 392 - 813
394 - 448
392 - 518

AUTORYZOWANA STACJA
OBSŁUGI SAMOCHODÓW
LUBLIN

**KATALIZATORY
I TŁUMIKI
DO WSZYSTKICH
SAMOCHODÓW
SPRZEDAŻ HURTOWA
I DETALICZNA**

**MONTAŻ
ZA DARMO**

HAKI HOLOWNICZE
Sprzedaż i montaż

Naprawy samochodów
ciężarowych

STAR ■ JELCZ
KAMAZ ■ LIAZ



SC TEKS

48-250 Głogówek, ul. 3-go Maja 46
(obok cegielni), tel/fax 37 29 33

Zespół Szkół Ogólnokształcących Nr 1
w Prudniku
Agencja PHU "WUREX" w Opolu

umożliwiają uzyskanie

ŚREDNIEGO WYKSZTAŁCENIA
w zakresie
LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCEGO
(14 miesięcy)

Cena - 1250 zł płatne w ratach
Zajęcia w soboty i niedziele
Zebranie organizacyjne 24 października 1998r. o
godz. 10⁰⁰ w Zespole Szkół Ogólnokształcących
Nr 1 ul. Gimnazjalna 2
Informacje i zapisy w sekretariacie szkoły w godz.
8⁰⁰-14⁰⁰ tel. 36 23 16
oraz od 16⁰⁰-20⁰⁰ tel. 36 23 16

Prywatne Laboratorium Analiz Lekarskich

"ANALMED"

zaprasza

48-200 Prudnik
ul. Powstańców 51 74/3
codziennie 16.00 - 18.00
sobota 8.00 - 11.00

lub

48-200 Prudnik
ul. Synek 24 (Spółd. Stomat.)
Punkt Pobierania
poniedziałek, środa, czwartek
7.30 - 10.00
tel. 36 36 68

Oferujemy szeroki zakres badań obejmujący m.in.:

- OB, morfologia, WR, badanie moczu, badanie kału (test na lamblie),
- glukoza, cholestereol, HDL, trójglicerydy, mocznik, kreatynina, ASPAT, ALAT,
- hormony tarczycy (T3, T4, TSH), PSA, Helicobacter pylori,
- ASO, latex R, białko CRP, GGTP, fosfataza zasadowa, amylaza i inne,
- atrakcyjna oferta badań okresowych.

Możliwość pobierania krwi w domu pacjenta.
Większość badań wykonywana w trybie 24. godzinnym.
tel. 36 00 06

Wielosezonowe
uszczelnianie okien
metodą rowkową
"EURO - STRIP"
Szwecja

Metoda uszczelki rowkowej
- naprawa okien
- skuteczna eliminacja przeciągów, hałasu i kurzu
- obniżenie kosztów ogrzewania do 40%

Jedyny przedstawiciel regionalny
„TAMAG”, TEL. 392134

Krzysztof Tabaszewski
Zaprasza

STW PRUDNIK

ul. Przemysłowa 3

oferuje

- węgiel w cenie od 280 zł/t
- koks w cenie od 400 zł/t
- cement
- hurt, detal
- wapno
- piaski
- żwiry
- skup złomu stalowego

Zapewniamy transport
tel. 36 32 23

**ATLANTIC
TACTIC**



OFERUJEMY:

- ✓ elektryczne systemy grzewcze
- ✓ materiały elektryczne (sprzedaż hurtowa i detaliczna)
- ✓ pomiary instalacji elektrycznych i odgromowych
- ✓ usługi w zakresie instalacji elektrycznych

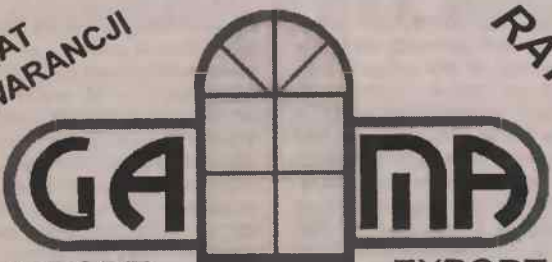


**ELTRET
& SMB**

48-200 Prudnik, ul. Tuwima 1
tel. (0-77) 36-30-15

10 LAT
GWARANCJI

RATY



IMPORT

EXPORT

UL. KONSTYTUCJI 3-GO MAJA 17A, 48-340 GŁUCHOŁAZY
TEL/FAX (077) 394 674

**OKNA I DRZWI
- SPRZEDAŻ
- DORADZTWO
- MONTAŻ**
Z PCV

PARAPETY - ROLETY - PANELE PODŁOGOWE

OFERUJEMY: KÖMMERLING TROCAL SERII 900
Cztery systemy PCV: PANORAMA Brüggmann Golden Line

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG GEODEZYJNO-KARTOGRAFICZNYCH
W GŁUCHOŁAZACH UL. CHROBREGO 26

OFERUJE USŁUGI W ZAKRESIE:

- Mapy do celów projektowych,
- Tytczenia budynków i tras urządzeń podziemnych,
- Podziały działek,
- Pomiary powykonawcze sieci i budynków,
- Ustalanie granic działek,
- Pośrednictwo w obrocie nieruchomościami

TEL. 391-042



ROLETY BRAMY PARAPETY

Wimont

41 - 800 Zabrze, ul. Pawliczka 26
tel./fax (032) 271 94 77, 278 24 31-32

Zaproszenie do współpracy!

Jesteśmy działającym prężnie od 8. lat producentem rolet zewnętrznych, bram i parapetów.

W związku z dynamicznym rozwojem nawiązemy współpracę z partnerami, od których oczekujemy rzetelności i operatywności w działaniu.

Silny partner - pewna przyszłość

PROGRAMY TV od 15 do 21 PAŹDZIERNIKA 1998 R.

Czwartek 15 października



6.00 Kawa czy herbata?
7.55 Spółka rodzinna - serial
8.20 Giełda
8.30 Wiadomości
8.40 Prognoza pogody
8.45 Niewidzialni - serial
9.10 Dla dzieci: Mama i ja
9.30 Dla dzieci: Domowe przedszkole - ABC
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.05 Cagney i Lacey - serial kryminalny USA
10.55 Szkoły za oceanem: Edukacja na łączach
11.20 Gotowanie na ekranie
11.40 Podstawy gry na perkusji
11.50 Anatomia sukcesu
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Magazyn Notowań: Sposób na pieczywo
12.50 W rajskim ogrodzie...
13.10 Przez lądy i morza
13.30 Zwierzęta świata - serial dokumentalny
14.00 Dla dzieci: Muz. skakanka
14.30 Tajemniczy świat Aleksandry - serial dla młodzieży
15.00 Flesz: Wiadomości
15.05 Dziennik rządowy
15.30 Teleexpress Junior
15.40 Rower Btażeja
16.30 Moda na sukces
17.00 Teleexpress
17.25 Jaka to melodia? - quiz
17.50 Gość Jedyńki
18.00 Credo - magazyn katolicki
18.30 Sport bez granic
18.50 Reporter
19.00 Wieczorynka
19.15 Jutro weekend - magazyn
19.30 Wiadomości, sport i pogoda
20.10 Pan i pani Smith - serial kryminalny USA
21.00 W centrum uwagi
21.25 Casy dla Ciebie - film dok.
22.20 Automania
22.30 Zawsze po 21
22.55 Pegaz - mag. kulturalny
23.25 Wiadomości oraz sport
23.40 Bar O Metr
0.10 Na rozpalonym dachu - koreańska kom. obycz.
1.55 Saga rodu Ganzegal - kurs języka niemieckiego
2.10 Grajmy w szachy (powt.)
2.20 Zakończenie programu

18.35 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.05 Polaków portret własny
19.35 Muzyczny gwiazdobiór
20.00 Młodość Katarzyny 2 - dramat historyczny
21.30 Publicystyka kulturalna
21.50 Dwójkomania
22.00 Panorama
22.35 Sport telegram
22.40 997 - magazyn kryminalny
23.10 Studio Teatralne Dwójki Jan Misiuk - Razem
0.10 III Międzynarodowy Konkurs Wokalny im. Stanisława Moniuszki
0.40 Pieśni Chopina śpiewa Stefania Toczyska
1.10 Studio Sport
1.35 Peter Gunn - serial USA
2.00 Zakończenie programu



6.00 Poranek z Polsatem
7.45 Polityczne graffiti
7.55 Poranne informacje
8.00 Garfield - serial animowany dla dzieci
8.30 Renegat - serial sensacyjny USA
9.30 Żar młodości - kanadyjski serial obyczajowy
14.30 Star Trek: Stacja kosmiczna - serial s.f. USA
11.30 Ostry dyżur - serial obyczajowy USA
12.30 Motowiadomości
13.00 Klip Klaps
13.30 Dyżurny satyryk kraju - program Tadeusza Drozdy
14.00 Kalambury - program dla dzieci
14.30 Piramida: gra - zabawa
15.00 Maska - serial animowany dla dzieci
15.30 Czekam na telefon: gra - zabawa
16.00 Informacje
16.15 Rekiny kart gra - zabawa
16.45 Star Trek: Stacja kosmiczna - serial s.f. USA
17.45 Świat według Bundych - serial komediowy
18.15 Pomoc domowa - serial komediowy USA
18.45 Informacje
19.05 Powrót Supermena - serial przygodowy USA
20.00 O kogo biega - komedia USA
20.50 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego numerka (w przerwie filmu)
21.55 Przybysz - serial s.f. USA
22.50 Wyniki losowania LOTTO
22.55 Informacje i biznes inf.
23.15 Polityczne graffiti
23.25 Czas na biznes
23.4 x 4 - magazyn motoryzacyjny
0.25 Muzyka na BIS
2.15 Pożegnanie



7.00 TV Polonia zaprasza
7.05 Dziennik krajowy
7.25 Sport telegram
7.30 Dzieci takie jak nasze - magazyn
7.45 Zrób to lepiej: Wylewka
7.55 Dla dzieci: Krasnal Tymoteusz
8.25 Stawiam na Tolka Banana - serial
9.00 Wiadomości
9.10 Zwierzolub - pr. poradnikowy
9.30 Idol - film obyczajowy
11.00 Z archiwum i pamięci - pr. rozr.
11.25 Polska-NATO: SHAPE - rep.
11.45 Habemus Papam
12.00 Wiadomości
12.15 Przegląd prasy polonijnej
12.30 Polonijny Magazyn Gospodarczy
13.05 Krzyżówka szczęścia - teleturniej
13.30 Historie... - Królewski świat rycerstwa
14.00 Mściciele, obrońcy i rapiery: Zasadzka - serial
15.00 Panorama
15.25 Uczymy się polskiego
16.00 Polonijny Magazyn Gospodarczy

16.30 W krainie władcy smoków - serial
17.00 Teleexpress
17.15 Polska piosenka. Ludzie, zjawiska, epizod - pr. muzyczny
17.35 SPORT Z SATELITY. Euroliga koszykówki kobiet - Fota Porta Gdynia - Galatasaray Istambul
19.10 Reporter
19.20 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.55 Prognoza pogody
20.00 TEATR TELEWIZJI: Olga Tokarczuk - Prawiek i inne czasy
21.40 Habemus Papam
21.55 MdM program rozrywkowy
22.30 Panorama
23.05 W centrum uwagi
23.20 Świnka - Proces stulecia - komedia polska
0.15 Wypalacze - reportaż
0.30 Dziennik rządowy
0.45 Program nocny



6.25 Ukryta kamera - pr. rozr.
6.45 Na zawsze - serial obycz.
7.30 Teleshopping
8.05 Miłość i dyplomacja - holenderski serial obycz.
8.30 Sunset Beach - serial obyczajowy USA
9.15 Odjazdowe kreskówki
10.30 Droga do Bountiful - film obyczajowy USA
12.20 Adwokat i prokurator - serial kryminalny USA
18.10 Ukryta kamera - pr. rozr.
13.30 Teleshopping
14.15 Na zawsze - serial USA
15.05 Miłość i dyplomacja - holenderski serial obycz.
15.36 Odjazdowe kreskówki
16.45 Sunset Beach - serial
17.35 Dziewczyna z komputera - serial USA
18.00 Oblicza Nowego Jorku - serial sensacyjny USA
18.50 7 minut - wydarzenia dnia - program inf.
19.00 Zoom - magazyn sens.
19.30 Podaj dalej - teleturniej
20.00 Columbo - serial kryminalny USA
21.20 Wydział zabójstw - serial kryminalny USA
22.15 7 minut - wydarzenia dnia - program inf.
22.30 Święty - ang. serial sens.
23.20 Świat pana trenera - serial komediowy USA
23.45 Capital News - serial
0.30 Dziewczyna z komputera - serial USA
0.50 Oblicza Nowego Jorku
1.30 Zoom - magazyn sens.
1.55 Podaj dalej - teleturniej



8.30 Cudowny świat zwierząt Australii
9.05 Maria z przedmieścia
9.50 Motyl, który nie zna granic
10.40 Na wolności - film dok.
11.35 Ludzie, pasje i...
12.05 Aksamitny gang - western
13.50 Niewiarygodne sporty
14.15 TV encyklopedia multimedialna
14.35 Rodzinna karuzela
15.05 TV Wiadomości Literackie
15.35 Portrety miast
16.00 Fakty
16.05 Mówmy swoje
16.40 Maria z przedmieścia
17.30 Dolnośląski Mag. Rep.
18.00 Twoja TV Wrocław
18.10 Fakty
18.30 Garaż - mag. motor.
19.00 Niech żyje kino!
19.30 Japońskie tradycje
19.50 Koty i psy
20.00 Motyl, który nie zna granic

21.30 Fakty
21.45 Fakty - refleksje
22.00 Aksamitny gang - western
23.40 Niewiarygodne sporty - serial dok.

Piątek 16 października



6.00 Kawa czy herbata?
8.00 Wszyscy kochają Raymonda - serial kom.
8.20 Giełda
8.30 Wiadomości
8.45 Zorro - serial anim.
9.10 Dla dzieci: Mama i ja
9.25 Dla dzieci: Kolory
10.00 Miasto na luzie - serial kryminalny USA
10.50 Stawka większa niż życie - teleturniej
11.10 Pacjent - magazyn ubezpieczeń zdrowotnych
11.20 Dom - program poradnikowy
11.40 Droga, dróżką ścieżką: Uwaga! Niebezpieczeństwo! - serial edukacyjny
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rol. pr. inf.
12.20 Magazyn Notowań
12.45 Stownik języka ang.
12.50 Oświatowe informacje
12.55 Historie sekretne
13.10 Pytania o demokrację
13.30 Ja i moje życie
13.45 Spisane na kamiennych tablicach
14.00 Dla dzieci: Ciuchcia
14.30 Tajemniczy świat Aleksandry - serial
15.00 Flesz: Wiadomości
15.15 Twarz w twarz z Europą
15.30 Teleexpress Junior
15.40 Rower Btażeja
16.10 Jan Paweł II - dwadzieścia lat temu
16.30 Moda na sukces
17.00 Teleexpress
17.25 Jaka to melodia? - quiz
17.55 Randka w ciemno
18.35 Relacje ze spotkania Ojca Świętego z Polakami
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiad., sport i pogoda
20.00 Brat naszego Boga - polsko-włosko-niemiecki dramat psycholog.
22.15 W centrum uwagi
22.35 Wizyta Jana Pawła II na Kubie
23.25 Wiadomości oraz sport
23.45 Po tamtej stronie: Przebudzenie, Misja - serial s.f. USA
1.05 Spotkanie dwóch księży - film obycz. USA
2.45 Zakończenie programu



7.25 Sport telegram
7.30 Dziennik krajowy
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.35 Złotopolscy - telenowela
9.05 Świat kobiet - magazyn
9.30 Sławni i bogaci: Alana Stewart - serial dokumentalny
10.00 Monarchia od wewnątrz: Pokaz mody - serial
10.30 Grupa specjalna Eko - australijski serial anim.
11.00 Niezastąpiona Mary L. - film obyczajowy USA
12.25 Krzysztof Dukaszewicz na bis
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy
13.40 Przodkowie Adama - angielski serial kom.
14.10 Rewa, czyli jakby cię pytali - pr. rozrywkowy
14.50 Ojczyzna-polszczyzna - O sumieniu
15.10 Gdzie diabeł mówi dobranoc - serial USA
16.00 Panorama
16.10 Krzyżówka trzynastolatków - teleturniej

16.40 Scena Młodego Widza: Janusz Domagalik - Anka
17.15 50 lat PWSFTviT- Aleja Gwiazd
17.30 Program lokalny
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.35 Jeden z dziesięciu
19.05 Maie Ojczyzny: C-dur jest tonacją słońca - film dokumentalny
19.35 Studio Sport
20.00 Zmiennicy: Pocałuj mnie Kasiu - polski serial komediowy
21.05 Piknik Dwójki w Gnieźnie: Pożegnanie lata
22.00 Panorama
22.25 Prognoza pogody
22.35 Sport telegram
22.45 Modelka - kanadyjski film kryminalny
0.15 Turniej Satyryków: Kabaret „Nie” kontra „Czyści jak iza”
1.05 Elektryczne Gitary: Elektryczny Kiler - koncert
1.45 Zakończenie programu



6.00 Poranek z Polsatem
7.45 Polityczne graffiti
7.55 Poranne informacje
8.00 Maska - serial anim.
8.30 Powrót Supermana - serial przygodowy USA
9.30 Żar młodości - kanadyjski serial obyczajowy
10.30 Star Trek: Stacja kosmiczna - serial s.f. USA
11.30 Był sobie złodziej - serial sensacyjny USA
12.30 Dziewięciu wspaniałych gra - zabawa
13.30 Magazyn
14.00 Twój lekarz - magazyn medyczny
14.30 Rykowisko
15.00 Garfield - serial animowany USA
15.30 Derby: gra - zabawa
16.00 Informacje
16.15 Halo, miliard
16.45 Nowe przygody Robin Hooda - serial przygodowy USA
17.45 Świat według Bundych - serial kom. USA
18.15 Pomoc domowa - serial komediowy USA
18.45 Informacje
18.55 Prognoza pogody
19.05 Renegat - serial sensacyjny USA
20.00 Baza Pensacola - serial sensacyjny USA
20.50 Losowanie LOTTO
21.00 Nikita - serial sensacyjny USA
21.55 Posterunek Brooklyn - serial kryminalny USA
22.55 Ogłoszenie wyników LOTTO
23.00 Informacje
23.20 Polityczne graffiti
23.30 Biznes Tydzień
23.45 Złe towarzystwo - thriller USA
1.45 Muzyka na BIS
3.35 Pożegnanie



7.00 TV Polonia zaprasza
7.05 Dziennik krajowy
7.25 Sport telegram
7.30 Dama za kierownicą
7.40 Poradnik balaganiarza
8.00 Dla dzieci - Wehikul czasu
8.20 Dla dzieci. Z dziecięcej półki
8.30 W krainie władcy smoków
9.00 Wiadomości
9.10 Zaproszenie - pr. krajoznawczy
9.30 Sława i chwała - serial hist.
10.25 Testament wieków - film dok.
10.55 Złotopolscy - telenowela
11.45 Habemus Papam - reportaż
12.00 Wiadomości
12.15 Dziennik rządowy
12.30 Gawędy historyczne
12.55 Polska piosenka
13.15 Scena integracji
13.35 Od rozbioru do wolności
14.00 Rodziny i miasta
14.25 Piąta pora roku. Przerwa na



7.25 Sport telegram
7.30 Dziennik krajowy
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 Złotopolscy - telenowela polska
9.00 Po prostu żyć - magazyn
9.30 Sławni i bogaci - angielski serial dok.
10.00 Monarchia od wewnątrz: Troje to już tłok... - angielski serial dok.
10.30 Grupa specjalna Eko - serial animowany
11.00 Komornik - fr. film obycz.
12.20 Kabaret Czyści jak iza
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy
13.40 Przodkowie Adama - serial komediowy
14.10 Rewa, czyli... - program kabaretowy
15.10 Gdzie diabeł mówi dobranoc - serial USA
16.00 Panorama
16.10 250 lat szkolnictwa metodycznego - pr. ekum.
16.30 5 x 5 - wygramy razem - teleturniej
17.05 Dla dzieci: Klub pana Rysia
17.30 Program lokalny
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny

14.45 Ikona - okno ku wieczności
 15.00 Panorama
 15.30 Credo - magazyn katolicki
 16.00 Gawędy historyczne
 16.30 Dla dzieci - Ala i As
 16.50 Dla dzieci: Kolorowe nutki
 17.00 Teleexpress
 11.15 Hity z satelity
 17.35 Paer - program muzyczny
 18.00 Jest jak jest - serial obycz.
 18.30 Telewizyjne Wiad. Literackie
 19.00 Na skrzydłach Ikara
 19.20 Dobranocka. Kasztaniaki
 19.30 Wiadomości
 19.55 Prognoza pogody
 20.00 Sława i chwala - serial
 21.00 Habemus Papam - Czy umiecie jeszcze słuchać
 21.15 Moja archeologia - film dok.
 22.00 Przegląd publicystyczny
 22.30 Panorama
 23.05 W centrum uwagi - pr. inf.-publ.
 23.20 ZE SZTUKĄ NA TY
 0.00 Porozmawiajmy
 0.50 Program nocny



6.25 Ukryta kamera - pr. rozr.
 6.45 Na zawsze - serial
 7.30 Teleshopping
 8.05 Miłość i dyplomacja - holenderski serial obycz.
 8.30 Sunset Beach - serial
 9.15 Odjazdowe kreskówki
 10.30 Columbo - serial krym.
 11.50 Wydział zabójstw - serial kryminalny USA
 12.45 Ukryta kamera - pr. rozr.
 13.30 Teleshopping
 14.15 Na zawsze - serial USA
 15.05 Miłość i dyplomacja - holenderski serial obycz.
 15.30 Odjazdowe kreskówki
 16.45 Sunset Beach - serial
 17.35 Dziewczyna z komputera - serial USA
 18.00 Nieustraszeni - serial
 18.50 7 minut - wydarzenia dnia - program inf.
 19.00 Zoom - magazyn sens
 19.30 Podaj dalej - teleturniej
 20.00 Strefa zagrożenia - serial s.f. USA
 20.50 Najeżdźcy z kosmosu II - film s.f. USA
 22.25 Amerykański horror - serial
 23.15 7 minut - wydarzenia dnia - program inf.
 23.25 Potwór z bagien - serial
 23.50 Policjanci z Miami - serial
 0.40 Świat pana trenera - serial komediowy USA
 1.05 Dziewczyna z komputera - serial USA
 1.25 Nieustraszeni - serial
 2.05 Zoom - magazyn sens.
 2.30 Podaj dalej - teleturniej
 2.55 Strefa zagrożenia - serial
 3.35 Amerykański horror - serial USA



8.30 Belcanto - serial dok.
 9.05 Gorzkie dziedzictwo - serial
 9.50 Przemoc w szkole - film dok.
 10.40 Stykówki - film dok.
 11.35 Sztuka i rzemiosło - serial dok.
 12.05 Człowiek zwany Łazarzem - serial
 12.50 Cyndi Lauper - koncert
 13.50 Chłopiec z Andromedy
 14.15 TV encyklopedia multimedialna
 14.30 Ze sportu wzięte
 15.00 Koszykarskie ABC
 15.35 Gawędy ziemiańskie
 16.00 Fakty
 16.05 Mówmy swoje
 16.40 Gorzkie dziedzictwo - serial
 17.30 Paer - mag. muz.
 18.00 Twoja TV Wrocław
 18.10 Fakty
 18.30 Czarno-białe dźwięki
 19.00 Arte-Fakty
 19.30 Przemoc w szkole
 20.30 Ze sportu wzięte
 21.00 Koszykarskie ABC
 21.30 Fakty
 21.45 Fakty - refleks
 22.00 Człowiek zwany Łazarzem
 22.45 Siostry - serial
 23.30 Sekrety kryminalistyki

Sobota 17 października



7.00 Rnictwo na świecie
 7.15 Agrolinia - mag. rolniczy
 7.45 Śniadanie na farmie
 8.05 Wszystko o działce i ogrodzie
 8.30 Wiadomości
 8.45 Współcześni wojownicy
 9.05 Ziarno - pr. redakcji katolickiej
 9.30 5-10-15 - Magazyn dla dzieci i młodzieży
 9.50 Kto ty jesteś? W polskiej ziemi - Granice
 10.20 Walt Disney przedstawia: Kaczka pączka. Poskramiacze koni - film dla młodzieży
 11.40 Taki jest świat magazyn
 12.00 Wiadomości
 12.10 Z kamerą wśród zwierząt - Rzadkie przyróżki w zoo Dvur Kralove
 12.40 Czasy - katolicki magazyn informacyjny
 12.50 Jeśli nie Oksford, to co? - teleturniej
 13.25 Stop-klatka mag. filmowy
 13.50 Studio Sport: I liga koszykówki mężczyzn - mecz Zagłębie Maczki Bor Sosnowiec, - Pekaes Pruszków
 15.25 Goniec kulturalny
 15.45 TLP Twoja Lista Przebojów
 16.25 Pan Złota Rączka - serial komediowy USA
 17.00 Teleexpress
 17.20 Jaka to melodia? - quiz
 17.50 To jest telewizja
 18.05 Przygody Sindbada - serial przygodowy USA
 19.00 Wieczorynka: Tabaluga - serial animowany
 19.30 Wiad. sport i pogoda
 20.05 Ekstradycja - pilot III części polskiego serialu sensacyjnego
 21.10 Koncert galowy z okazji 50 lecia PWSFTvT
 22.20 Ojciec Święty w opinii świata
 22.25 Sportowa sobota
 22.50 W pogoni za cieniem - film sens USA
 0.35 Klan - telenowela polska
 1.45 Spotkania kabaretowe
 2.35 Zakończenie programu



7.25 Sport telegram
 7.30 Folkowe nuty
 8.00 Tacy sami - magazyn
 8.30 Program lokalny
 9.30 Powitanie
 9.35 Życie obok nas. Tajemnice oceanów. Patagonia - wody życia i śmierci - ang. serial dokumentalny
 10.00 Rodem warszawianin - wspomnienie z Warszawskich Konkursów Chopinowskich
 11.00 Ołtarze papieskie - film dokumentalny
 11.45 Kino bez rodziców. Spotkanie z Hanna Barbera - seriale animowane dla dzieci
 12.15 Cudowne lata. Wyprawa - serial obycz. USA
 12.55 I Konkurs Wideoklipów dla Dzieci
 13.20 Łódzka fabryka snów - Polska Wyższa Szkoła Filmowa. Mistrzowie i uczniowie
 13.35 Ballykissangel - angielski serial obyczajowy
 14.30 Animals - magazyn
 15.00 Familiada - teleturniej
 15.30 Złotopolscy - telenowela polska
 16.00 Wielka gra - teleturniej
 16.55 Czerdziesiątka - 20 lat później - polski serial komediowy
 18.00 Panorama
 18.10 Program lokalny
 18.30 Duety do mety - teleturniej
 19.00 Koncert promocyjny Fundacji na Rzecz Rodziny
 20.05 Benefis Katarzyny Gaertner
 21.20 Katastrofy na żywo. W starciu z żywiołem - serial dokumentalny
 21.50 Słowo na niedzielę
 22.00 Panorama
 22.40 Valmont - francusko-angielski dramat kostiumowy

0.50 Ognisko z Elitą
 1.40 Sport telegram
 1.45 Zakończenie programu



6.00 Muzyka na BIS
 6.30 Disco Relax
 7.00 Oskar
 7.30 W drodze - magazyn redakcji programów religijnych
 8.00 Kapitan N - serial animowany dla dzieci
 8.25 Power Rangers - serial fantastyczny USA
 8.55 Kalambury - pr. dla dzieci
 9.25 Talent za talent
 9.5i Lista przebojów - pr. muz.
 10.05 Strażnik Teksasu - serial sensacyjny USA
 11.00 Głos serca - francuski film obyczajowy
 12.35 Zabójcy - film krym. USA
 14.30 Magazyn
 15.30 Oskar
 16.10 Informacje
 16.10 Zepter Sport Magazyn
 16.20 Dziewięciu wspaniałych - gra - zabawa
 17.15 Pacific Blue - serial sensacyjny USA
 18.50 Xena, wojownicza księżniczka - serial przyg.
 19.05 Disco Polo Live
 20.00 Idź na całość - show z nagrodami
 20.50 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego numerka
 21.00 Nocny patrol - serial sensacyjny US
 21.55 Władcy marionetek - film s.f. USA
 23.00 Ogłoszenie wyników LOTTO
 20.55 Ostatni do wzięcia - serial komediowy USA
 0.25 Playboy
 1.25 Kto skorzysta? - film erotyczny USA
 3.05 Muzyka na BIS
 4.05 Pożegnanie



7.00 TV Polonia zaprasza
 7.05 Kazimierz'98 - reportaż
 7.35 Hity satelity - propozycje programowe
 7.55 Dzień dobry na dzień dobry - program muzyczny
 8.30 Wiadomości
 8.45 Dzień dobry na dzień dobry. Liga przebojów
 9.30 Dla dzieci: Ala i As - Robimy ławce
 9.50 Dla dzieci: Szafiki
 10.20 Zwierzolub - pr. poradnikowy
 10.40 Brawo, bis
 13.00 Wiadomości
 13.10 Spojrzenia na Polskę - pr. publ.
 13.30 Od przedszkola do Opola. Alicja Majewska - program rozrywkowy
 14.15 Magazyn polonijny ze Wschodu
 14.45 Od rozbioru do wolności - teleturniej historyczny
 15.10 Powrót Arabeli - serial dla młodych widzów
 15.40 Piraci - teleturniej
 16.00 Wieści polonijne
 16.15 Mówi się... - pr. poradnikowy
 16.35 Ludzie listy piszą
 17.00 Teleexpress
 17.15 SPORT Z SATELITY: Siatkówka kobiet - Nike Węgrów - Augusto Kalisz
 18.15 Złotopolscy - telenowela
 19.15 Dobranocka: Bajki z okna
 19.30 Wiadomości
 19.50 Prognoza pogody
 20.00 POLONICA: Z dalekiego kraju - ang.-włoski film biograficzny
 22.30 Panorama
 23.00 Ryszarda Hanin - film dok.
 23.45 Co nam zostało z tych lat: Telewizyjny Leksykon Humoru - Akademia Humoru Angielskiego
 0.40 Program nocny



6.20 Ukryta kamera - pr. rozr.
 6.40 Na zawsze - serial obycz.

7.30 Teleshopping
 8.10 Miłość i dyplomacja - holenderski serial obycz.
 8.35 Sunset Beach - serial
 9.20 Odjazdowe kreskówki
 12.40 Najeżdźcy z kosmosu II - film s.f. USA
 14.15 Ukryta kamera - program rozrywkowy
 14.40 Rodzina Potwornickich - serial komediowy USA
 15.05 Trzecia planeta od Słońca - serial kom. USA
 15.30 Steven Spielberg przedstawia: niesamowite historie - serial s.f. USA
 16.20 Czynniki PSI II - serial s.f.
 17.10 Sliders - serial s.f. USA
 18.00 M.A.N.T.I.S. - serial s.f. USA
 18.50 7 minut - wydarzenia dnia pr. inf. oraz pogoda
 19.05 McCall - serial sens.
 20.00 Ciężka próba - film sens. USA
 22.00 Skowyt - horror USA
 23.35 Alfred Hitchcock przedstawia - serial krym. USA
 23.55 Finney - serial sens.
 0.45 Czynniki PSI II - serial s.f.
 1.30 McCall - serial sens.
 2.15 Ciężka próba - film sens.
 4.00 Skowyt II - horror USA
 5.30 Nocne granie na ekranie



8.30 Fakty
 8.45 Agro-Fakty
 9.00 Łoża parlamentarna
 9.30 Niebezpieczna zatoka - serial przyg.
 10.00 Podróże kulinarne po Francji
 10.30 Czas ogrodów - serial przyrodniczy
 11.00 Mag. nie tylko sportowy
 11.25 Świat dzikich zwierząt - serial przyrodniczy
 11.30 Kung-fu - serial przygodowy
 12.30 Weekend, weekend
 13.30 EL TV Muzyk
 14.00 Krajobrazy - mag.
 14.30 Weekend, weekend
 15.30 Świat przyrody
 16.20 Świat dzikich zwierząt
 16.30 Tak panie Ministrze - serial
 17.00 W kręgu wiary
 17.30 Rozmowy z córką
 18.00 Twoja TV Wrocław
 18.10 Fakty
 18.35 Sobotnie show
 19.30 Ludwig van Beethoven - Koncert skrzypcowy D-dur
 20.30 Mój Kraków - miasto mojego życia - film dokumentalny
 21.30 Fakty
 21.45 Studio Sport
 22.00 Podróże kulinarne po Francji - serial dok.
 22.30 Egzekutor - dramat sensacyjny USA

Niedziela 18 października



Taki jest świat - magazyn
 7.20 Notowania - informacje dla rolników
 7.50 Proszę o odpowiedź
 8.15 Teleranek: Nagroda Nobla
 8.40 Biblioteka rodzinna: Arka Noego - kanad. film anim.
 9.30 Transmisja mszy św. z Watykanu z okazji 20-lecia pontyfikatu Ojca Świętego
 12.15 Ludzki świat - magazyn
 12.35 Tańce polskie: Tańce kaszubskie
 12.45 Czytadło - magazyn o książkach
 13.00 Wiadomości
 13.10 Tydzień - program publicystyczny
 13.45 Zwierzęta świata: Dziewicza przyroda Ameryki Południowej - australijski film dokumentalny
 14.15 Zaproszenie do Teatru Telewizji
 14.30 Seriale wszech czasów: Szpital na peryferiach - czechosłowacki serial obyczajowy
 15.35 Moc - mag. motoryzacyjny
 Krzysztofa Hotowczyca
 15.55 Kamerą wśród ludzi: I komisariat
 16.30 Rodzina Statystycznych - program rozrywkowy

17.00 Teleexpress
 17.25 Śmiechu warte - pr. rozr.
 17.50 Dziennik Telewizyjny - pr. satyryczny J. Fedorowicza
 18.05 Akademia Policyjna - serial sensacyjno-komediowy USA
 19.00 Wieczorynka: Chip i Dale
 19.30 Wiadomości, sport i prognoza pogody
 20.00 Matki, żony i kochanki - polski serial obyczajowy
 21.00 Retransmisja homilii Ojca Świętego
 21.35 Taksówka Jedyński
 21.50 Decyzja należy do Ciebie: Uroda spod skalpela
 22.35 Sportowa niedziela
 23.00 Wiolinem i basem - program muzyczny
 23.30 Armia Boga - film s.f. USA
 1.05 Reportaż
 2.15 Zakończenie programu



6.50 Sport telegram
 6.55 Echa tygodnia
 7.30 Matki, żony i kochanki - polski serial obyczajowy
 8.25 Słowo na niedzielę
 8.30 Program lokainy
 9.35 Polska mowa nasza - VII Festiwal Poezji Marn Konopnickiej
 10.00 Szalone liczby - teleturniej
 10.30 Kręciola
 10.50 Franciszek Pieczka - film dokumentalny
 11.40 Hubal - polski dramat wojenny
 13.55 30 ton! Lista. lista - lista przebojów
 14.25 Dla dzieci- Ulica sezamkowa
 15.00 Familiada - teleturniej
 15.30 Złotopolscy - telenowela polska
 16.05 Szansa na sukces: O.N.A. - program rozrywkowy
 17.00 Czarne chmury: Intryga - serial przyg.-hist.
 18.00 Panorama
 18.10 Program lokalny
 18.35 Duety do mety - teleturniej
 19.05 7 dni - Świat
 19.35 Muzyczny gwiazdociąg
 20.00 Benefis Katarzyny Gaertner
 21.00 Nowojorscy gliniarze - serial kryminalny USA
 21.50 Dwójkomania
 22.00 Panorama
 22.30 Rozwiązanie konkursu audiotele
 22.40 Latający cyrk Monty Pythona - serial kom.
 23.15 Encyklopedia sztuki XX wieku. Doktor honoris causa - Miłosz Forman - fiński film dokumentalny
 0.10 Grunt to rodzinka - serial
 0.35 Poznań Jazz Fair'98: Koncert Manu Dibanjo
 1.35 Sport telegram
 1.40 Zakończenie programu

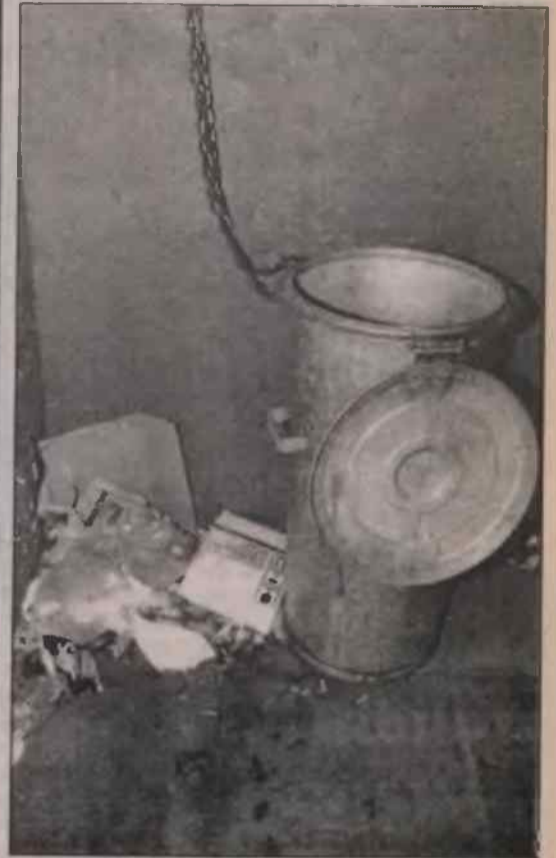


6.00 Muzyka na BIS
 6.30 Disco Polo Live
 7.30 Jesteśmy - mag. redakcji programów religijnych
 8.00 Rekiny wielkiego miasta - serial anim. USA
 8.25 Power Rangers - serial fantastyczny USA
 9.00 Kalambury - program dla dzieci
 9.30 Dyżurny satyryk kraju - program satyryczny Tadeusza Drozdy
 10.00 Disco Relax
 11.00 Pomoc domowa - serial komediowy USA
 11.30 Sabrina, nastoletnia czarownica - serial USA
 12.00 Dharma i Greg - serial komediowy USA
 12.30 Królowa Śniegu - film USA dla dzieci
 14.10 Reportaż
 14.30 Pacific Blue - serial
 15.25 Rykowisko
 16.00 Informacje
 16.10 Zepter Sport Magazyn
 16.20 Bill Cosby i straszne dzia
 serial kom. USA
 16.45 Miłość od pierwszego w
 nia - quiz
 17.20 Jezioro marzeń - serial



Dawna kuchnia w bibliotece, która przetrwała przetrwałym korytarz.

Interwencje - CHARBIELIN



Biblioteka i pijaczki w jednym stali domu, Biblioteka na górze, pijaczki na dole...

Aleksander hrabia Fredro, którego kunszt literacki i humor jest niszczycielski zadumałby się nad chamstwem, którego można doświadczyć w Charbielinie.

Chamstwem czy złośliwością, która przybiera taki wymiar? Trudno dociec. Może chodzi o skutki zwykłej degradacji alkoholowej i wybryków kilku pijaczków, którzy wystawiają świadectwo o kulturze w Charbielinie?

Sprawa budynku komunalnego w Charbielinie, w którym mieści się sklep i filia Gminnej Biblioteki Publicznej staje coraz bardziej na ostrzu noża. Budynek obskurny, także tablica informująca, że mieści się tu placówka Centrum Upowszechniania Kultury. Wszystko w jednym obskurnym tonie: budynek, tablica, przystanek PKS z połamaną nieczytelną tablicą. Całości dopełniają trzy "sławojki" z tyłu za budynkiem, jeśli kto ciekawy zobaczy zaplecze budynku. Obojętnie kto bę-

dzie rządził w gminie, nie zanoszą się na to by coś tu zmieniło się na lepsze w najbliższych latach. Na dziś jest bieżący problem.

Gehennę przeżywa bibliotekarka **Elżbieta Cichocka**, która prowadzi usytuowaną na piętrze bibliotekę. Od dłuższego już czasu jest w konflikcie z pijaczkami, którzy swoje codzienne promile zawarte w piwie czy winie, wypijają w korytarzu przy wejściu do biblioteki. Zabrudzony, zaśmiecony i zapluty korytarz jest także podobno "poczekalnią" dla oczekujących na autobus.

Pijaczki charbielińscy zachowują się "zwyczajnie"; korytarz zamienili w pijalnię i ubikację zarazem. Ostatnio drzwi, klamkę obłali moczem (nie pierwszy raz), rozsypali śmieci z kubła. Na zdjęciach stan nazajutrz po wydarzeniach - tj. w piątek 2 października. Bibliotekarka skarżyła się, że na zwróconą uwagę o zachowaniu syna (30 - letniego kawalera) jego matka, matka owa

także będąc pod wpływem alkoholu wyzwala ją od najgorszych.

Nikt nie potrafi zaradzić temu stanowi rzeczy, pijaczki rozzuchowiają się - zdaniem bibliotekarki a władze odpowiedzialne za bibliotekę nic nie są w stanie zrobić. MZB, w którego gestii jest budynek w okropnym stanie, nie interesuje się nim poza pobieraniem czynszu od biblioteki i właścicieli sklepu.

Pani E. Cichocka mówi, że szef CUK (biblioteka jest jego placówką) był tam tylko raz gdy został dyrektorem, radny z Charbielina nie był ani razu w bibliotece ponadto niektórzy ludzie z Charbielina, którzy w życiu żadnej książki nie wzięli do ręki (chyba poza elementarzem), mówią - po co komu biblioteka, trzeba ją zlikwidować.

Skoro podobno nic na ten temat nie można poradzić, co mają w sprawie do powiedzenia ludzie nadzorujący placówką.

Elżbieta Krywicka, dyrektor Miejsko - Gminnej Biblioteki Publicznej w Głucholazach:

- Ja odpowiadam tylko za merytoryczną działalność filii. W Charbielinie nie ma innego miejsca, dokąd można by przenieść bibliotekę. Tam są spory. Pani Cichocka jest pracownikiem dobrym, działalność filii także jest prowadzona dobrze. Sprawa korytarza na dole była poruszana wielokrotnie. MZB dostaje pieniądze od nas - płacimy czynsz - ale trudno nam wyegzekwować od MZB obowiązki, które powinni spełniać wobec nas. Sprawa jest aktualna od lat; nam tzn. bibliotece nie pozwalają korytarza na dole zamknąć bo mieszkańcy buntują się, mówią, że oni tam mają przystanek autobusowy. Budynek jest w administracji MZB i powinien być zabezpieczony. Interwencje w sprawach administracyjnych, organizacyjnych należą do szefa CUK. Stan placówek bibliotecznych, ich warunki loka-

lowe interesują mnie, tylko proszę powiedzieć z jakich pieniędzy mają te warunki poprawić się, bo ja w budżecie takich pieniędzy nie mam. Ciągłe nie ma pieniędzy na nas. Jeżeli upominam się o nawet najistotniejsze rzeczy to od razu stawiana jest sprawa - być albo nie być dla biblioteki.

Stanisław Duraj, dyrektor Centrum Upowszechniania Kultury:

- Budynek w Charbielinie jest obiektem komunalnym MZB, my tylko płacimy czynsz za bibliotekę. Czy interweniowałem w MZB w sprawie tego budynku? Ależ oczywiście! Pytanie: dlaczego jest, tak jak jest, nie powinno być do mnie skierowane tylko do MZB. Ustawa zabrania mi z własnych środków CUK dokonywać modernizacji czy remontów budynków, które nie należą do nas. Ja nie mogę tu decydować, jak wiem MZB ma kłopoty z każdym budynkiem. Wyburzony pewnie nie będzie, ale i nie remontowany...

(dok. na str. 14)

Bodzanów

Wybudowanie łącznika

...pomiędzy dwoma budynkami Szkoły Podstawowej w Bodzanowie cieszy dzieci, nauczycieli i dyrektorkę szkoły - **Bożenę Turską**, która pracuje tu już 24 lata. Znacznie polepszyły się warunki w szkole, co podkreślono w dniu uroczystego otwarcia łącznika 25 września. Poszły na ten cel 2 mld. st. zł z odpisów na samorządy wiejskie, które decydują by-

lej Rady Miejskiej zostały w tym roku w ten właśnie sposób rozdysponowane. Jest konkretny efekt.

Budowa łącznika, w którym są też sanitariaty (wymagają jeszcze wykończenia), jest połączona z budową sali sportowej przy szkole. W chwili obecnej budowa sali odbywa się z pieniędzy z budżetu gminy. "Wakmet", który rozpo-

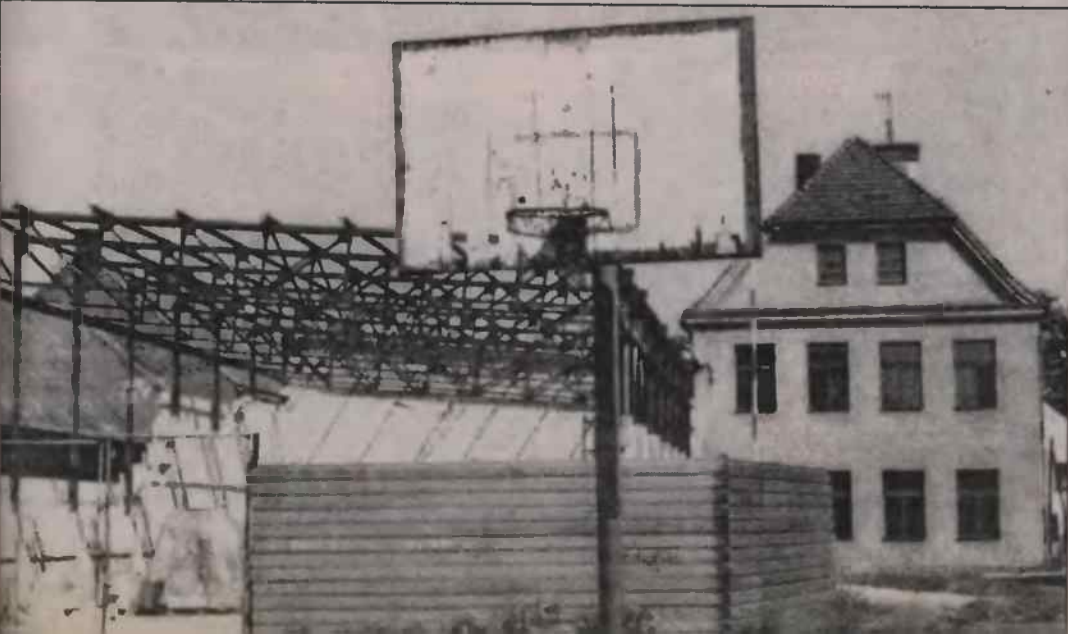
czął budowę sali, jest wykonawcą robót.

Problemem jest zadaszenie. Władze gminy przeznaczyły dodatkowo 50.000 zł z budżetu na konieczne zadaszenie budowanego obiektu. Przewiduje się, że w przyszłym roku możliwe jest zakończenie budowy sali, na co z grubsza licząc potrzeba 3 mld. st. zł.

Szkoła bardzo ucierpiała w czasie ubiegłorocznej powodzi. Na likwidację szkód popowodziowych przeznaczono 60.000 zł z odszkodowań.

(tekst, zdj. hal)

Na zdj. budowana sala sportowa i dyr. **Bożena Turska** z uczniami.



W afrykańskim klimacie

Marcin TARCHAŁA ósmy na XIV Mistrzostwach Świata w Biegach Górskich

Najlepiej zacząć od mapy. Szukamy Afryki, a następnie u jej wybrzeży południowo - wschodnich dużej wyspy na Oceanie Indyjskim - to Madagaskar. Na północ od Madagaskaru egzotyczne Seszele, gdzie lubią wypoczywać polscy biznesmeni, na wschód od Madagaskaru - raj na świecie czyli wyspa Mauritius. Natomiast pomiędzy Mauritiusem a Madagaskarem - mała wyspa REUNION należąca do Francji. To właśnie tutaj był Marcin.

Wyjechał z Polski 15 września wraz z grupą 8 polskich lekkoatletów. Do Glucholaz wrócił 24 września. Trasa wiodła przez Paryż skąd na wyspę Reunion podróż odbyła się samolotem.

Wyjazd polskich biegaczy organizował pełnomocnik PZLA ds. biegów górskich Andrzej Puchacz. W zawodach z całego świata startowało ok. 300 zawodników. Bieg, w którym uczestniczył Marcin odbył się w sobotę 19 września. Start na trasę 8 km 360 m odbył się o 8.30 rano. W kategorii biegowej juniorów (do 19 lat) startowało 49 uczestników z różnych krajów.

Marcin:

- Startowaliśmy na poziomie 1050 m n.p.m., meta - na poziomie 1800 m n.p.m. Nigdy nie biegałem na takich wysokościach. Odczuwałem różnice ciśnienia. Pierwsze dwa kilometry były w terenie pagórkowatym, ale nie za stromym, natomiast potem zaczęła się "wspinaczka" ok. 4 km bardzo stromego podbiegu. Droga biegu w większości była bardzo wąska, bez możliwości wyprzedzania, trzeba było od razu biec w przodzie i trzymać się czołówki. W niektórych miej-

scach było bardzo ślisko, biec można było tylko w glinie wyciosanymi schodami a po bokach bardzo śliska glinka.

- Marcin, z jakim założeniem przystępowałeś do biegu? Chciałeś być pierwszy, w pierwszej trójce?

- Przyznam szczerze, że chciałem wygrać, ale wiedziałem, że to jest nierealne bo za mało trenuję biegi górskie. Biegałem tak jak się czułem... Oceniałem, że powinienem być w pierwszej trzydziestce, tym bardziej, że nie wiedziałem jaka tam będzie rywalizacja. Zakładałem sobie tak: jeżeli będzie pierwsza trzydziestka to będzie świetnie tym bardziej, że nigdy nie byłem w przełajach w pierwszej trzydziestce w Polsce. Mocno pobiegłem do przodu, czułem, że mogę utrzymać narzucone sobie tempo i tak już pobiegłem. Fakt, że było ciężko już po pierwszym piętnastu minutach biegu, a przede mną było jeszcze 5 km. Biegałem za bardzo mocnym Włochem, widziałem go w odległości 20 - 30 m, i wiedziałem, że jeśli za nim cały czas będę biegł to będzie dobrze. I tak się stało. Właściwie cały czas trzymałem się grupki 10 - 11 osobowej, która wytworzyła się zaraz na samym początku biegu. Gdzieś na szóstym kilometrze biegałem nawet równo z Włochem, ale na ostatnich dwóch kilometrach bardzo przyspieszył. Wiedziałem, że to będzie bardzo ciężki bieg, że nie można przesadzać z oszczędzaniem własnych sił. Na koniec też siły będą potrzebne. Na ostatnim kilometrze Włoch wyprzedził mnie i jeszcze jeden Walijczyk. Ostatnie 500 m było mordercze, ale wiedziałem, że muszę dobiec. Byłem zadowolony z biegu,

nic mi więcej nie trzeba było... Moje ósme miejsce bardzo ucieszyło wszystkich moich kolegów z reprezentacji a także pana Puchacza z PZLA, który nie liczył na tak wysoki wynik w biegu juniorów.

Uzyskałem czas 45 min. 30 sek., miałem stratę do zwycięzcy tego biegu - 3,5 min. Myślę, że może mój wynik byłby lepszy gdybym dużo wcześniej zaczął przygotowywać się do tego biegu, ale za późno dowiedziałem się o moim starcie w Reunion; dwa miesiące biegania podczas wakacji to za mało. Ponadto za mało treningu wysokogórskiego. Ja trenowałem 10 dni w Słkiarskiej Porębie; to był dobry obóz, zrobiłem tam dużo kilometrów, ale zabrakło wysokości. Później biegałem po Górze Chrobrego, ale to za mała góra.

Marcin Tarchała w biegu juniorów był najlepszy z grupy Polaków; zaraz za nim uplasował się na miejscu dziewiątym Tomasz Klisz z Bielska.

Gdyby razem z Marcinem i Tomkiem startował w juniorach jeszcze jeden zawodnik zdobyliby wicemistrzostwo drużynowe w Pucharze Świata. Niestety drużyna musi liczyć co najmniej trzech zawodników, a ich było tylko dwóch...

20 września startowali seniorzy i odbył się bieg open. Marcin już jednak nie startował w biegu open. Regenerował siły po wcześniejszym biegu. Pierwsza o wyniku Marcina wiedziała mama i reszta rodziny w Glucholazach, dokąd Marcin zadzwonił zaraz w niedzielę 20 września.

Uczestnicy Pucharu Świata mieszkali w miejscowości St. Gilles na wybrzeżu wyspy, natomiast biegi odbywały się w miejscowości Entre-

Deux. Wyspa jest mała, długość wszystkich jej wybrzeży to 140 km.

Uroczystość zakończenia Pucharu Świata odbyła się w niedzielę 20 września. Odbyła się ona z pokazem gry na bębnach, tańcami regionalnymi. Rozpoczęcie imprezy także odbyło się bardzo uroczysto z przemarszem wszystkich grup z poszczególnych krajów. Wolny czas Marcin wraz z kolegami wykorzystali na plażowanie, kąpiel w przejrzystym i bardzo słonym oceanie, na zwiedzaniu miejscowości, podziwianiu bujnej afrykańskiej roślinności.

Nie zabrakło okazji do zrobienia pamiątkowych zdjęć, zakupu drob-

Trophy jest dyplom uczestnictwa ze zdjęciem zrobionym na mecie (musiał go sobie wykupić) oraz pamiątkowa koszulka, która zafundowali organizatorzy. Pamiątką, która będzie mu przypominać Reunion jest także koralowiec z charakterystycznym zapachem (na plażach i w oceanie jest tam ich mnóstwo).

Dzięki pomocy sponsorów Marcin mógł nie tylko wyjechać (organizator World Trophy zapewnił tylko przelot z Paryża do Reunion, a chodziło o opłatę kosztów podróży do Paryża), ale i kupić sobie sprzęt sportowy. Pomógł wydział turystyki i kultury fizycznej UMiG refundując zakup spor-



nych upominków. Przydała się znajomość ...rosyjskiego, (którego Marcin uczy się aktualnie w wieczorowym Technikum Budowlanym w Nysie), gdyż na zawodach była spora grupa Rosjan.

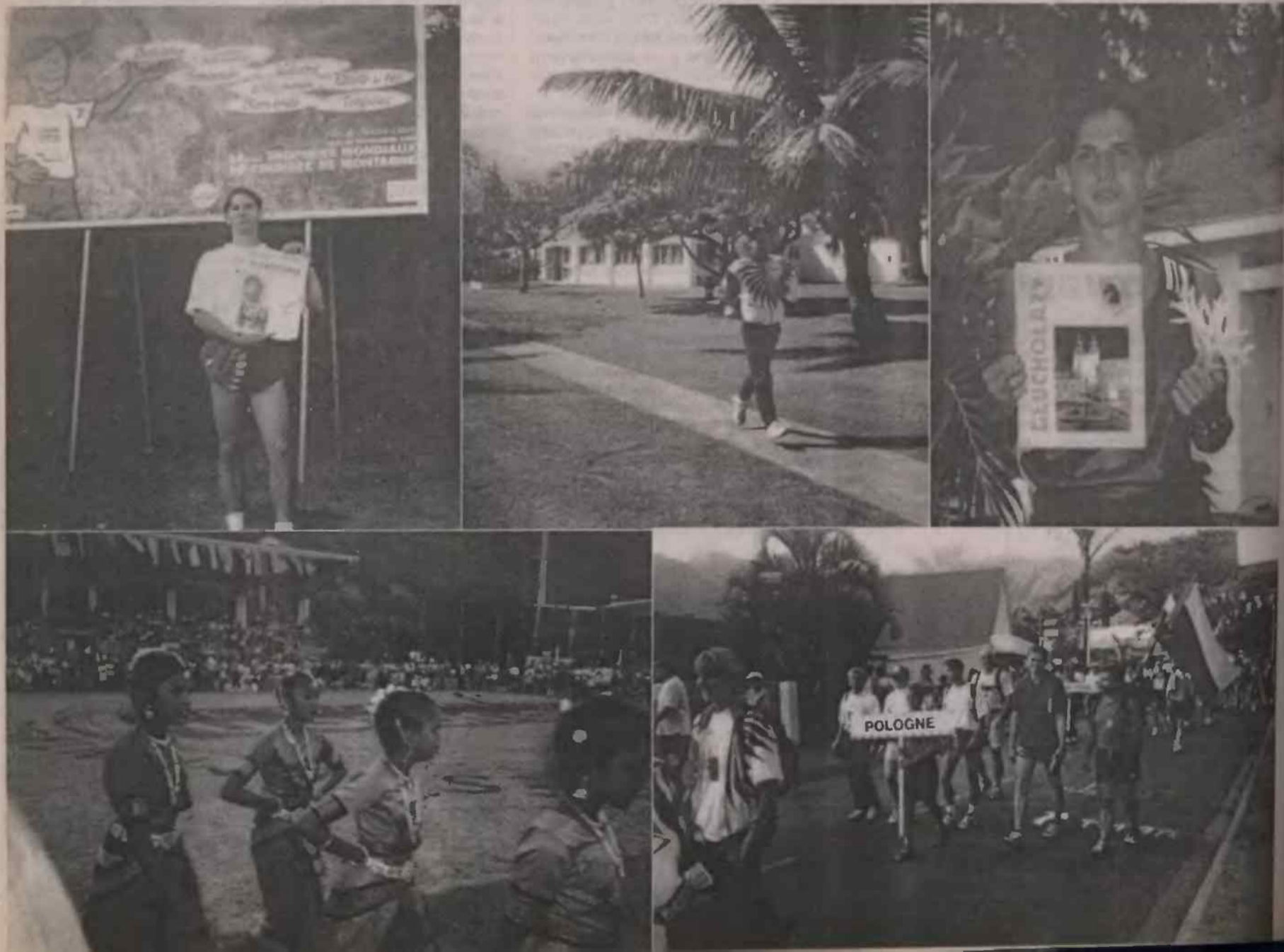
W przyszłym roku, bodajże w maju odbędą się eliminacje do Mistrzostw Europy w Biegach Górskich, jakie odbędą się w Austrii. Marcin już o nich myśli.

Największą pamiątką Marcina z pobytu na wyspie Reunion na World

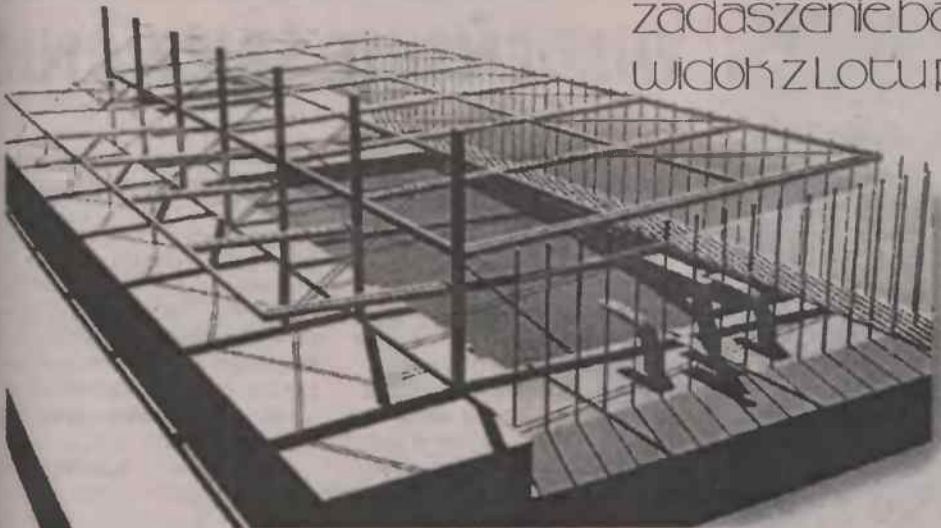
owego obuwia także Fabryka Armatur "Glucholazy" S.A. przeznaczając 350 zł na zakup odzieży sportowej. Pomocy finansowej udzielili także pracodawcy Marcina - państwo Śniechowscy prowadzący sklep meblowy "Stella" oraz firma ECOM - Nysa. Wszystkim sponsorom Marcin bardzo serdecznie dziękuje.

Pamiątkowe zdjęcia z pobytu w Reunion uzupełniają relację, na jednym z nich Marcin z czegzemplarzem "ŻG".

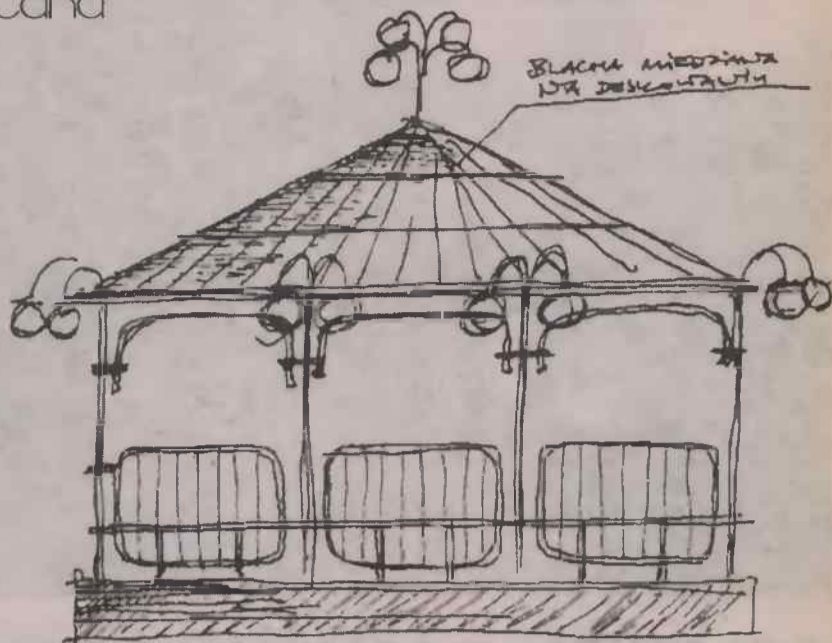
(hal)



zadaszenie basenów
widok z Lotu ptaka



altanka

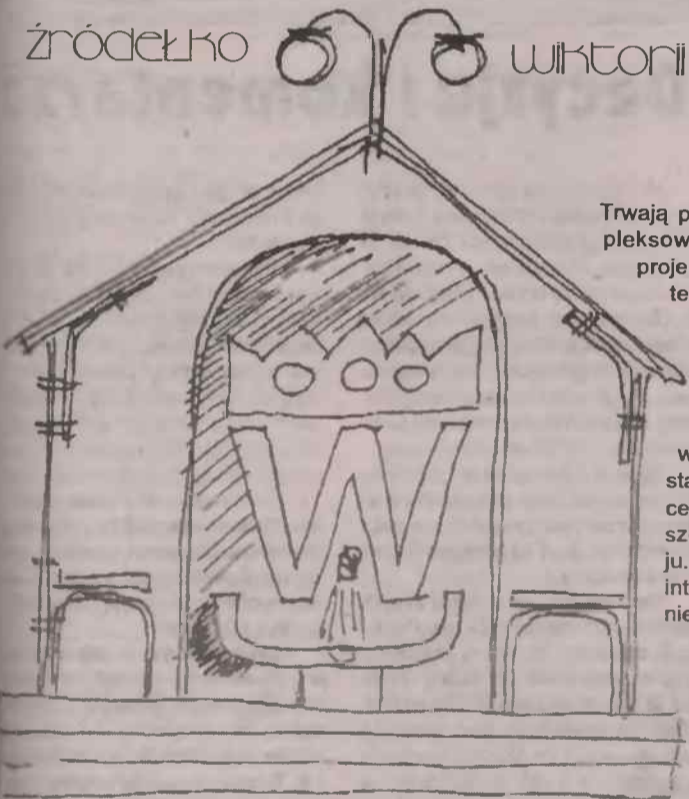


Na etapie projektowania

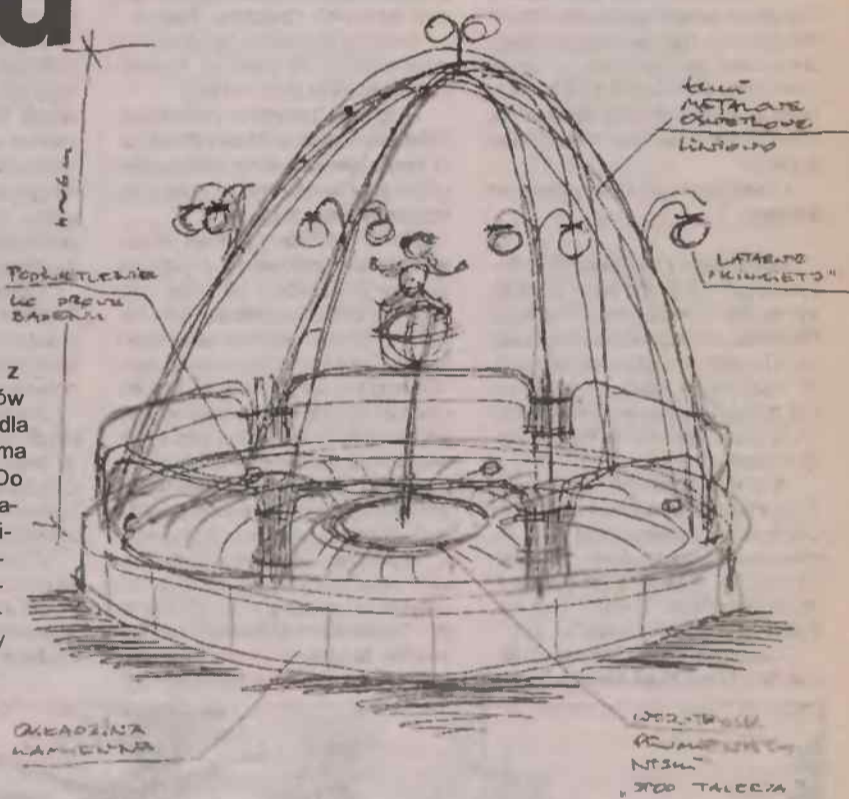
Odbudowa Zdroju

cesarzowej

źródełko Wiktorii



„amorek”



Trwają prace projektowe nad kompleksową odbudową Zdroju. Nad projektem pracuje zespół architektów firmy "B.O." Firma Projektowo - Wdrożeniowa z Wrocławia. Mimo chłódów jesieni, jest to gorący czas dla architektów gdyż projekt ma być gotowy w grudniu br. Do wydziału inwestycji Urzędu Miasta i Gminy trafiły pierwsze szkice projektowe (proponycje) poszczególnych obiektów w Zdroju. Spotkały się z oczywistym zainteresowaniem. Przedstawiamy niektóre z nich.

Uzupełnieniem jest krótki komentarz inż. **Stanisława Karczka**, naczelnika wydziału architektury i inwestycji UMIG, który na bieżąco ma kontakt z firmą projektową.

Najważniejszym obiektem w Zdroju jest kompleks basenów. Jak planuje się ich odbudowę, co nowego?

Całkiem nowatorskim rozwiązaniem jest projekt ZADASZENIA największego basenu i brodzika, co wiąże się z planem powiększenia czasu użytkowania basenów; kąpiel mogłaby odbywać się nie tylko podczas ciepłych wakacyjnych miesięcy, ale dużo wcześniej i dużo później niż tylko tradycyjny okres letni. Na okres gorącego lata "szklarnia" czyli zadaszenie byłaby odsuwana. Rozwiązanie, jakie wstępnie przyjęto nie może jednak być przyjęte.

Inż. S.Karcz:

- Fachowcy doszli do wniosku, że rozpiętości są tak duże i obciążenia tak wielkie, że zadaszenie może wpadać w drgania (zadaszenie jest na odciegach). Dlatego po analizach, przeliczeniach odstąpiono od tej koncepcji. Pracuje się nad nową. Zadaszenie zaprojektowano z poliwęglanu; przezroczystego materiału. Przedłużenie okresu użytkowania basenów (aż do października...) może być osiągalne tylko pod warunkiem zadaszenia basenu i podgrzewania wody - kolektory słoneczne lub pompa ciepła, wybraliśmy pompę ciepła.

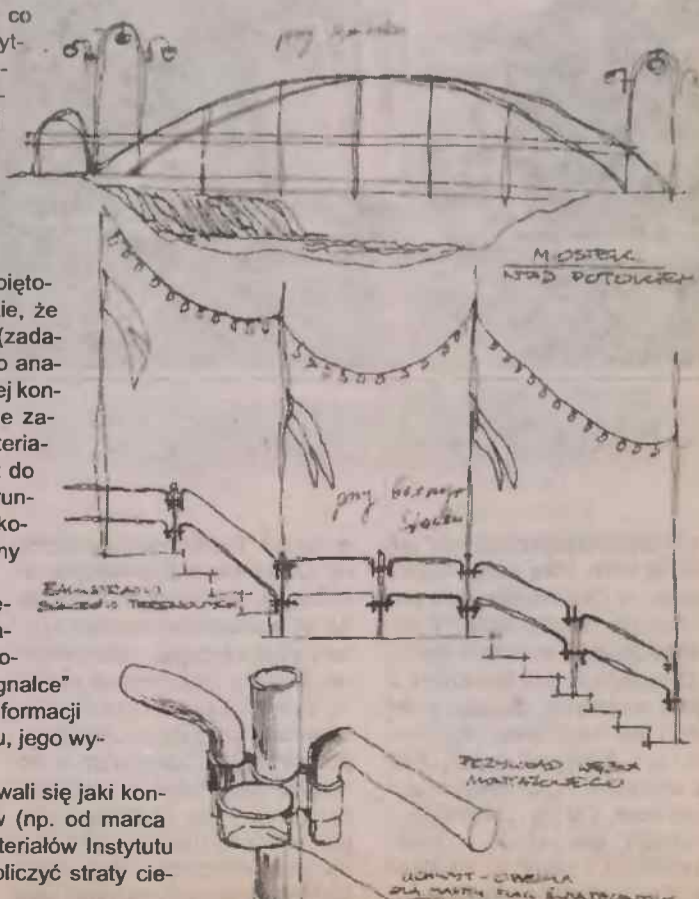
Architekci kierują do wydziału inwestycji szereg pytań, a odpowiedzi, przesłane informacje, wykorzystują w swojej pracy. Pytania dotyczyły np. pochodzenia nazwy źródła "Żegnałce" lub źródła "Viktoriaquelle". Zasięganie informacji dotyczy np. analizy wody z Sarniego Potoku, jego wydajności..

- Żądają - inż. Karcz - abyśmy zadeklarowali się jaki konkretnie ma być okres użytkowania basenów (np. od marca do października) gdyż muszą sięgnąć do materiałów Instytutu Meteorologii aby znać średnie temperatury, obliczyć straty ciepła aby do tego dopasować źródła ciepła.

źródełko "żegnałce"



przy „amorku”





SZLAKIEM ZAMKÓW OPAWSKICH

Autobus powoli jedzie lasem. Droga staje się coraz bardziej wąska. Gałęzie niebezpiecznie rysują boki pojazdu. Skończył się asfalt, zaczęły się kałuże. Początkowe rozbawienie wśród pasażerów tą sytuacją ustępuje miejsca zdziwieniu, a potem zaskoczeniu. W końcu ktoś zadaje pytanie:

- Panie Pawle, a gdzie my właściwie jedziemy?

...

Była to jedna z ciekawszych - i ekscytujących - przygód jakie spotkały wycieczkę Towarzystwa Przyjaciół Głuchołaz pomiędzy Buczawką a Sleszkimi Rudolmicami. Na szczęście podróż bezdrożami trwała tylko kilkanaście minut i podobno wycieczkowicze życzą sobie w przyszłości takiej atrakcji ponownie.

19 września w sobotę odbyła się już druga z kolei wycieczka autokarowa do Czech zorganizowana przez TPG. Pilotem wycieczki, a zarazem i przewodnikiem był Paweł Szymkowicz. Uczestników było 25-ciu w tym i ja, wysłannik "Życia Głuchołaz".

Trasa przebiegała przez zamki: Jindřichov, Divčí Hrad, Sleszke Rudol-

tice, Linhartovy, Viksztejn, Hradec nad Moravici, Kravarze, Raduň.

Pierwsze dwa zamki oglądaliśmy z okien autobusu. W Sleszkich Rudolmicach obezliśmy zamek dookoła.

Natomiast "prawdziwe" zwiedzanie odbyło się dopiero w ruinach Viksztejnu. W zamku było kilka piwnic, gdzie można było wejść. Co niektórzy skorzystali z zaproszenia ciemnych tuneli.

Zamek Kravarze - wspaniała barokowa budowla, odbudowana praktycznie od podstaw po pożarze w 1971 roku. Wewnątrz było muzeum i mała galeria. Natrafiliśmy tam na... wystawę map Śląska i Moraw. Temat ekspozycji niemal ten sam, który mogliśmy oglądać podczas "Dni Głuchołaz" w domu kultury. Kravarz związany jest z rodziną Eichendorffów, gdyż był ich własnością. Jak wiemy Joseph von Eichendorff związany jest z Górą Opawskimi. Na Kobylicy koło Dębowca znajduje się obelisk ku jego czci z 1911 roku.

W Raduniu - zamku książkami stojącym - zwiedziliśmy piękną bibliotekę. I ten budynek jest związany z naszymi terenami. Zamek należał bowiem do Gebharda Blüchera - pruskiego marszałka, zwycięzcy w bitwach pod Lip-

skiem i Waterloo. Do Blüchera należał dwór w Trzebinie koło Prudnika.

Najciekawszy zamek był jednak w miejscowości Hradec nad Moravici. Budowla podzielona na dwie części: zamek biały i zamek czerwony prezentuje się bardzo okazale. Część "czerwona" zbudowana została w stylu neogotyckim w XIX wieku i przypominała... prudnickie koszary. Część zwiedzających dopatrywała się w niej fragmentów pałacu w Mosznej.

Zamek biały - to właściwa część kompleksu. Zwiedzaliśmy tam sale wyposażone w XIX i XX-wieczne meble, kaplicę zamkową, galerię obrazów, salę poświęconą hrabiemu Lihnovskiemu.

Już pod koniec dnia wybraliśmy się do Opawy, gdzie w centrum każdy miał do dyspozycji wolny czas. Zgłodniali turyści wybrali się do miejscowych "knajpek", bardziej wytrwali zwiedzili stare miasto.

O godzinie 20.00 autobus zameldował się na powrót na przejściu w Konradowie.

Na zdj. Zamek w Sleszkich Rudolmicach. Wycieczka w ruinach Viksztejnu.

tekst i zdj. Andrzej Dereń



KRÓTKO

● Tak jak „ukonstytuowała się” już kilka lat temu stała liczba bezrobotnych w Głuchołazach (na poziomie ok. 2.000 osób) i nie zmniejsza się, podobnie jest z liczbą osób korzystających z opieki społecznej. Bardzo mało rodzin usamodzielnia się; przestaje być „klientami” opieki. Jeśli już odchodzą to ich miejsca zajmują nowi. Co się obserwuje... „Tradycje” korzystania z opieki przechodzą z rodziców na dorosłe dzieci. Trudno wyrwać się z

godniej? Trudno odpowiedzieć na to pytanie. Na pewno jest to temat dla socjologów, tylko nie widać ich zainteresowania tematem. Walka z biedą nadal polega na dawaniu ryby zamiast wędki. To wymusza pewien mechanizm społeczny sprzyjający bierności i postawom roszczeniowym a nie własnej aktywności w polepszeniu swego życia. Państwo pomimo, wciąż zaznaczanego wzrostu gospodarczego, nie stwarza bodźców stymulujących poprawę

zało się trudniejszym problemem do przezwyciężenia niż się na początku lat 90-tych wydawało.

● Głuchołazy nie mają problemu, z jakim często nieskutecznie borykają się inne miasta i miasteczka, a mianowicie Cyganie. Cyganów nie ma w Głuchołazach poza incydentalnymi „występami” handlowymi domokraczów oferujących dywany czy firanki. Podobno wpływ na nieosiedlenie się Cyganów w Głuchołazach miał fakt, że najdogodniejsze połączenia są tylko autobusowe, a tu jak wiadomo trzeba kupić bilet. Gorzej z miastami, do których jest dogodny dojazd kolejną...

WIEDEŃSKIE ŚPIEWANIE

Mówi Janina Bonk - przewodnicząca Zarządu Oddziału Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Głuchołazach: - Występ chóru "Wrzos" działającego w ramach naszej organizacji w polskiej parafii p.w. św. Józefa we Wiedniu - Kahlenbergu spotkał się z dużym zainteresowaniem uczestników obchodów 315 rocznicy odsieczy wiedeńskiej. W uroczystej mszy św. odprawionej na tę okoliczność przez bpa Józefa Zawistowskiego uczest-

niczyli m.in. Alicja Grześkowiak - marszałek Senatu i ambasador RP w Austrii.

Podarowaliśmy księdzu biskupowi Zawistowskiemu obraz namalowany przez artystę - malarza Bogusława Władę i grafikę niezwykłego głuchołazianina Alberta Strzewiczka. Ksiądz biskup i proboszcz parafii w Kahlenbergu - ksiądz Jerzy Smoliński wpisali się do kroniki chóru.

foto HCH, (r)



Decyzje i komentarze

Na 36 odcinków granicznych, jakie Unia Europejska wyznaczyła w Europie Wschodniej przeznaczono 7,7 mln. ECU z Funduszu Phare Credo. W przeliczeniu na konkretny odcinek graniczny nie wychodzi to duża kwota, a wniosków o sfinansowanie wielu przygranicznych przedsięwzięć - sporo do rozpatrzenia przez Regionalny Komitet Graniczny Polsko - Czeski. Wnioski ostatecznie tu zatwierdzone "idą" już prosto do Brukseli.

Relację J. Szawdyłasa, członka tej komisji z ostatniego posiedzenia warto wesprzeć jeszcze dodatkowym komentarzem, gdyż są to istotne dla pogranicza sprawy.

Nie zatwierdzono wniosku Złatych Hor o kanalizację doliny Złotego Potoku (odprowadzanie ścieków ze Złatych Hor poprzez wsie gminy Głuchołazy i Prudnik aż do oczyszczalni ścieków w Prudniku). Nie zatwierdzono także wniosku o wybudowanie 6 km ścieżki rowerowej z Głuchołaz do przejścia granicznego w Konradowie. Znalazł jednak akceptację projekt powstania Centrum Informacji Turystycznej w Głuchołazach.

Pisaliśmy już o tzw. miękkich i twardych projektach do funduszu Phare Credo, a linia podziału jest tu wysokość kwoty na sfinansowanie danego wniosku. UE preferuje czy raczej zaleca aby było jak najwięcej projektów miękkich.

Zasadą przyjęto podczas pracy Komitetu Przygranicznego jest, że przedstawiciel danego regionu (województwa) ocenia projekty spoza swojego terenu.

Doceniono w opiniach zasadność, potrzebę a także konieczność powstania i działalności Centrum Informacji Turystycznej, która obejmie także teren czeski. Praktycznie na Opolszczyźnie nie istnieje taki nowoczesny ośrodek informacji obejmującej pogranicze.

Głuchołazy złożyły dwa wnioski - dotyczyły ścieżki rowerowej i centrum in-

formacyjnego. Czy zatwierdzenie jednego z nich może oznaczać połowiczne zwycięstwo?

- Tak nie można powiedzieć - komentuje J. Szawdyłasa - gdyż ja uważam, że jest to duże osiągnięcie. Przecież wcale nie jest powiedziane, że złożenie wniosku musi się skończyć powodzeniem, że dany wniosek mówiąc krótko - przejdzie. Bardzo dużo, bardzo poważnych wniosków nie znalazło akceptacji. W czasie wspomnianego posiedzenia Komitetu Przygranicznego były wnioski Głuchołaz o Centrum Informacji Turystycznej zatwierdzono jako jedyny z całej Opolszczyzny. Trzeba zaznaczyć, że z terenu woj. opolskiego były tylko 3 wnioski, z czego 2 z Głuchołaz.

Czy uzasadniano decyzje odmowne w sprawie danego wniosku? W sumie odpowiedź można sprowadzić do stwierdzenia, że pieniądze na sfinansowanie można uzyskać także z innych funduszy UE. To dotyczy właśnie wniosku o skanalizowanie doliny Złotego Potoku. Inwestycja jest tak droga, że zajęłaby połowę planowanego na nasz odcinek funduszu Phare Credo.

Istotne jest to, że ten właśnie konkretny wniosek o odprowadzanie ścieków ze Złatych Hor do Prudnika już "nie przeszedł" na posiedzeniu podkomisji czeskiej, czyli nie został już zaakceptowany przez stronę czeską. Zatem jego rozpatrywanie na posiedzeniu Komitetu Przygranicznego już praktycznie nie wchodziło w grę.

Natomiast projekt kanalizacji ścieków sanitarnych w Mikulowicach złożył do Phare Credo przez starostę mikulowicki Ivana Dosta (a opiniowany przez stronę polską gdyż jest ona partnerem w tym temacie) znalazł akceptację zarówno na posiedzeniu podkomisji, a następnie zatwierdził go Regionalny Komitet Przygraniczny. (hal)

Odbudowa Zdroju

(dok. ze str. 9)

Jest to ogrom pracy do wykonania. Najtrudniejsze w tym projekcie jest zadanie basenów i system ogrzewania. Ważna jest też infrastruktura; szatnia, umywalnie, natryski, przebiegalnie. Dwa baseny, które będą zadaszone będą miały zamknięty obieg wody, natomiast dwa baseny niezadaszone - nazwijmy je letnie - będą miały wodę przepływającą z Samiego Potoku; jeśli oczywiście będzie się ona

do tego nadawała. Musi jednak być też zaprojektowane także awaryjne zasilanie w wodę.

Budynek hotelu "Leśny" w pracach projektowych nie jest w ogóle brany pod uwagę, gdyż nie jest własnością gminy. Z tego co wiadomo, obecny właściciel zastanawia się nad przebudową, powrocie do dawnego wyglądu tak jak to było przed laty. Czy swój projekt zrealizuje?

8.15 Herkules - serial przygodowy USA
9.05 Idź na całość - show z nagrodami
10.10 Strażnik Teksasu - serial sensacyjny USA
10.50 Losowanie LOTTO
11.00 Dwa miliony dolarów napiwku - komedia USA
11.55 Wyniki losowania LOTTO
12.00 Na każdy temat - talkshow
12.05 Magazyn sportowy
12.50 Muzyka na BIS
13.00 Pożegnanie

TVPOLONIA

14.00 TV Polonia zaprasza
14.05 Słowo na niedzielę
14.10 Złotopolscy - telenowela
14.30 Dzień dobry na dzień dobry
14.40 Testament wieków
14.50 Magazyn kulturalny
15.00 Transmisja mszy sw. z Watykanu z okazji 20-lecia pontyfikatu Ojca Świętego
15.20 NIEDZIELNE MUZYKOWANIE: Henryk Mikołaj Gdrecki - Totus Tuus
15.30 Dla dzieci: Szkoła na wesoło
15.40 Kot w butach - serial animowany
16.25 TEATR FAMILIJNY: Kochane malenstwa
16.35 Kronika końca wieku
16.45 Podwieczorek... z Polonią - program rozrywkowy
17.30 WSPOMNIEN CIAR: Gehenna - melodramat polski
17.50 Pocztylion
18.00 Teleexpress
18.15 Muzyczny dar: Uroczysty koncert z okazji 20-lecia pontyfikatu Jana Pawła II - transmisja z kościoła sw. Mikołaja w Brzegu
18.45 Latamiek - magazyn kulturalny
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.45 Prognoza pogody
20.00 Kto jest kim w Polsce?
20.05 POLONICA: Stracone złudzenia - węgierski film obyczajowy
20.45 XIX Lidzbarskie Biesiady Humoru i Satyry - Laureaci
21.00 Enklawy: Przedwojenna elegancja
21.30 Panorama
21.45 Ze wszystkich stron - mag. rep.
22.05 Twoja Lista Przebojów
22.15 Twarzą w twarz z Europą
22.55 Program nocny

RTL7

0.00 Rodzina Potworów - serial komediowy USA
0.05 Trzecia planeta od Słońca - serial kom. USA
0.15 Sliders - serial s.f. USA
0.20 Steven Spielberg przedstawia: niesamowite historie - serial s.f. USA
0.25 Odjazdowe kreskówki
0.30 Opowieści z tej małej - serial przygodowy USA
0.35 Wyprawy z National Geographic serial
0.40 Autostrada do nieba - serial familijny USA
0.45 Prognoza dla bogaczy - serial obyczajowy USA
0.50 Siódme niebo - serial
0.55 Cienka niebieska linia - serial komediowy
1.00 Tata major - serial kom.
1.05 Sąsiedzi - komedia USA
1.10 7 minut - wydarzenia dnia
1.15 McCall - serial sens.
1.20 W imię ojca - dramat sens.
1.25 Wieczór z wampirem
1.30 Psychoza IV - thriller
1.35 McCall - serial sensacyjny
1.40 Wieczór z wampirem
1.45 Psychoza IV - thriller USA

TELE5

1.50 Seriele dla dzieci
1.55 Czy wiecie, że...?
2.00 Telewizyjna encyklopedia multimedialna

8.30 Teraz wieś
8.55 Kompas
9.05 Koncert życzeń
9.30 Nasz Świat - pr. muzyczny
10.00 Opowieści znad rzeki
10.30 Japońskie tradycje
10.50 Koty i psy - serial dok.
11.00 Badacze dalekich stron
11.25 Świat dzikich zwierząt
11.30 Mozart w podróży
12.30 Weekend. weekend
14.30 Kobieta w bieli - serial obycz.
15.30 Serial animowany
16.00 Świat dzikich zwierząt
16.05 Tropiciele gwiazd - serial
16.30 Drużyna marzeń - serial
17.00 Studio Sport
18.00 Fakty
19.00 Nasz świat - pr. muzyczny
19.30 Simply Red - koncert
20.30 3,2,1... start!
21.30 Fakty
22.00 Opowieści znad rzeki
22.30 Ostatnie dni generała Pattona - film obycz. USA

Poniedziałek 19 października

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
8.00 Murphy Brown
8.20 Giełda
8.30 Wiadomości
8.45 Przygody Bystrego Billa
9.10 Dla dzieci: Mama i ja
9.30 Dla dzieci: Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiamy o dzieciach: Baśnie
10.05 Dotyk anioła - serial
10.55 Śmiechu warte - pr. rozr.
11.20 Giełda pracy, giełda szans
11.40 Z Polski rodem
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rol. pr. inf.
12.20 MTR - Magazyn Techniki Rolniczej
12.40 Jakość życia
12.50 Mistrzowie
13.10 Pomniki, jubileusze, pogrzeby: Trzy pogrzeby Kazimierza Wielkiego
13.40 Ach, te okienka: Grafika komputerowa - serial
14.00 Dla dzieci: Szatnia - Ptaki
14.30 Tajemniczy świat Aleksandry - serial
15.00 Flesz: Wiadomości
15.05 Tydzień Prezydenta
15.30 Teleexpress Junior
15.40 Rower Błażeja
16.30 Moda na sukces
17.00 Teleexpress
17.25 Klan - telenowela
17.50 Gość Jedynki
18.00 Forum - pr. publicystyczny
18.50 Reporter: Otwarcie XXII PFPP w Gdyni
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiad., sport i pogoda
20.10 Gliniarz z dżungli - serial kryminalny USA
21.00 Zagraj w reklamę - Vena «99
21.15 Teatr Telewizyjny: Feliks Falk - Węzeł
22.30 W centrum uwagi
22.45 Rewizja nadzwyczajna: Wieniawa Długoszowski
23.15 Wiadomości oraz sport
23.30 Gabinet Terapii Ogólnej - program rozrywkowy
23.55 Mistnowie kina: Louis Maile - Szmery w sercu - fr. dramat psych.
1.45 Opowieści bałtyckie
2.10 Zakończenie programu

TVP2

7.25 Sport telegram
7.30 Dziennik krajowy
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 Złotopolscy - telenowela polska
9.00 Świat kobiet - magazyn
9.30 Stawni i bogaci: Linda Gray - ang. serial dok.
10.00 Monarchia od wewnątrz: Słodkie życie - angielski serial dokumentalny
10.30 Grupa specjalna Eko - australijski serial anim.
11.00 Zwariowany nauczyciel - włoński serial kom.

11.50 KOC - Komiczny Odcinek Cykliczny
12.15 Muzyczne nowości Dwójki
12.30 Familiada-teleturniej
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy
13.40 Przodkowie Adama - angielski serial kom.
14.10 Szansa na sukces: O.N.A. - program rozrywkowy
15.10 Gdzie diabeł mówi dobranoc - serial USA
16.00 Panorama
16.10 Nie tylko w koszarach
16.30 Krzyżówka szczęścia - teleturniej
17.00 Dla dzieci: Dlaczego to my - Mój dom jest moją twierdzą
17.30 Program lokalny
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.35 Va banque! - teleturniej
19.05 Wydarzenie tygodnia
19.35 Cosby - serial komediowy USA
20.00 Karate po polsku - polski film sens.
21.50 Dwójkomania
22.00 Panorama
22.35 Sport telegram
22.40 Auto - mag. motoryzacyjny
23.10 Wojna 50-letnia: Izrael i Arabowie - angielski serial dokumentalny
0.00 Camerata 2 - mag. muz.
0.30 Naczelnik - angielski serial kryminalny
2.15 Zakończenie programu

POLSAT

6.00 Poranek z Polsatem
7.45 Polityczne graffiti
7.55 Poranne informacje
8.10 Garfield - serial animowany dla dzieci
8.30 Renegat - serial sensacyjny USA
9.34 Żar młodości - kanadyjski serial obyczajowy
10.30 Nowe przygody Robin Hooda - serial USA
11.30 Nikita - serial sens. USA
12.30 Idź na całość - show z nagrodami
13.30 Disco Polo Live
14.30 Rekin kart: gra - zabawa
15.00 Garfield - serial animowany USA
15.30 Ręce, które leczą
16.00 Informacje
16.15 Piramida: gra - zabawa
16.45 Nowe przygody Robin Hooda - serial przygodowy USA
17.45 Świat według Bundych - serial kom. USA
18.15 Życie jak poker - telenowela polska
18.45 Informacje
18.55 Prognoza pogody
19.05 Renegat - serial sensacyjny USA
20.00 Spokojnie, to tylko awaria... - komedia USA
20.50 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego numerka (w przerwie filmu)
21.40 Informacje i biznes informacje
22.00 MEGAHIT, Nagi instykt - thriller USA
23.00 Wyniki losowania LOTTO
0.20 Bumerang - program publicystyczny
0.50 Władcy dusz - dramat obyczajowy USA
2.40 Muzyka na BIS
4.30 Pożegnanie

TVPOLONIA

7.00-15.00 KONSERWACJA NADAJNIKA
15.00 Panorama
15.30 Kowalski . Schmidt - magazyn
16.00 Klan - telenowela
16.30 Dla dzieci. Szafiki
17.00 Teleexpress
17.15 Sportowy tydzień
17.35 Krzyżówka szczęścia - teleturniej
18.00 POLONICA: Capitl City II: Niezwykły teoretyk - serial obycz.
18.50 Dziennik Telewizyjny - program satyryczny Jacna Fedorowicza
19.00 Auto-Moto-Klub - magazyn motorowy
19.10 Reporter

19.15 Dobranocka: Gucio i Cezar - serial animowany
19.30 Wiadomości
19.55 Prognoza pogody
20.00 CZARNE, BIAŁE I W KOLORZE: Album polski: Anna - film obyczajowy
21.00 Mała rzecz, a cieszy - filmy animowane dla dorosłych
21.15 Zostać gwiazdą - reportaż
21.40 Znak czasu: Arizona - film dok.
22.30 Panorama
23.05 W centrum uwagi
23.20 Telewizyjna Szkoła Teatrana - Teatr i teatralizacja życia
23.45 Ostatnia Jesień Witoloa Lutosławskiego
0.25 Tydzień Prezydenta
0.45 Program nocny

RTL7

6.10 Cienka niebieska linia - angielski serial kom.
6.40 Pogoda dla bogaczy - serial obyczajowy USA
7.30 Teleshopping
8.00 Siódme niebo - serial
8.45 Odjazdowe kreskówki
9.35 Sąsiedzi - komedia obyczajowa USA
11.20 W imię ojca - dramat
13.30 Teleshopping
14.15 Na zawsze - serial USA
15.05 Miłość i dyplomacja - holenderski serial obycz.
15.30 Odjazdowe kreskówki
16.45 Sunset Beach - serial obyczajowy USA
17.35 Dziewczyna z komputera - serial USA
18.00 Nieustraszeni - serial
18.50 7 minut - wydarzenia dnia - program int.
19.00 Zoom magazyn sens.
19.30 Podaj dalej - teleturniej
20.00 Quincy - serial kryminalny
20.55 Orły Temidy - komedia sensacyjna USA
22.55 7 minut - wydarzenia dnia - program inf.
23.10 Policjanci z Miami - serial sensacyjny USA
0.00 Świat pana trenera - serial kom.
0.20 Przerwa na reklamę - program rozrywkowy
1.15 Dziewczyna z komputera - serial USA
1.35 Nieustraszeni - serial
2.15 Zoom - magazyn sens.
2.40 Podaj dalej - teleturniej

TELE5

7.00 Seriele anim.
7.30 Niebezpieczna zatoka
8.00 Fakty
8.15 Twoja TV Wrocław
8.30 Życie zwierząt
9.00 Gorzkie dziedzictwo - serial
9.50 Elitarne jednostki bojowe
10.45 Podwodne spotkania
11.10 Dzikie, dziwne i niezbrane...
11.35 Przystanek Europa
12.05 Decydująca gonitwa - film obycz.
13.35 Kolej Transsberyjska
14.35 Rodzinna karuzela - serial
15.05 Skarby archeologii
15.35 Dla babci i dziadka
16.00 Fakty
16.05 Mówmy swoje
16.40 Gorzkie dziedzictwo - serial
17.30 Tele-Sport
18.00 Twoja TV Wrocław
18.10 Fakty
18.30 Express
18.50 Oblicza kultury
19.30 Badacze dalekich stron
19.55 Świat dzikich zwierząt
20.00 Elitarne jednostki bojowe
21.00 Przystanek Europa
21.30 Fakty
21.45 Fakty - refleks
22.00 Podwodne spotkania
22.30 Tabu
22.50 Stan zagrożenia
23.15 Z biegiem lat, z biegiem dni -

serial

Wtorek 20 października

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
8.00 Frasier - serial kom.
8.20 Giełda
8.30 Wiadomości
8.45 Przygody Skippy - serial
9.10 Dla dzieci: Mama i ja
9.20 Dla dzieci: Domowe przedszkole
9.50 Porozmawiamy o dzieciach
10.15 Teraz jest wojna - serial
10.55 Aukcja - czyli jak kupić Van Gogha
11.20 Jak chronić prawa człowieka?
11.40 Katalog zabytków
11.50 Anatomia sukcesu
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rol. mag. inf.
12.20 Magazyn Notowań
12.50 Laboratorium: Jak płynie czas? - magazyn
13.05 Jak znaki na niebie
13.25 Szkółka wspinaczki
13.30 Wszechświat według Stephena Hawkinga
14.00 Dla dzieci: Śmieciosztuka
14.30 Tajemniczy świat Aleksandry - serial
15.00 Flesz: Wiadomości
15.05 Magazyn parlamentarny
15.30 Teleexpress Junior
15.40 Raj - program dla młodoz.
16.05 Rower Błażeja
16.30 Moda na sukces
17.00 Teleexpress
17.25 Klan - telenowela
17.50 Gość Jedynki
18.00 Rynek - mag. gosp.
18.25 360 stopni dookoła ciała
18.50 Reporter
19.00 Wieczorynka: Mały Miś
19.30 Wiad., sport i pogoda
20.10 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze - serial sensacyjny
21.00 W centrum uwagi
21.25 Czas na dokument Dziennik z Kisangani
22.10 Relacja z XXII PFPP
22.20 W interesie publicznym
22.25 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... - suplement
23.00 Wiadomości oraz sport
23.20 Europa w rękach socjalistów - pr. publicystyczny
23.55 Drogi życia - dram.
23.25 Menu: Biesiada w Honfleur
2.10 Zakończenie programu

TVP2

7.25 Sport telegram
7.30 Dziennik krajowy
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 Złotopolscy - telenowela polska
9.00 Świat kobiet - magazyn
9.30 Sławni i bogaci - Kenny Rogers - angielski serial dokumentalny
10.00 Monarchia od wewnątrz. Klejnoty rodzinne - angielski serial dokumentalny
10.40 Grupa specjalna Eko - australijski serial anim.
11.00 Zapach perfum - francusko-włoski serial obycz.
12.00 KOC - Komiczny Odcinek Cykliczny
12.30 Familiada - teleturniej
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy
13.40 Przodkowie Adama - angielski serial komediowy
14.10 Ognisko z Elitą - pr.rozr.
15.10 Gdzie diabeł mówi dobranoc - serial USA
16.00 Panorama
16.10 W okolicy Stwórcy - mag.
16.30 Krzyżówka szczęścia
17.00 Dla dzieci. Południk dziewiętnasty
17.30 Program lokalny
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.35 Va banque! - teleturniej

19.05 Wieczór filmowy
19.35 Studio Sport
20.00 Teresa Torafińska przedstawia.
Teraz Wy! - Od gorszego Boga
21.00 Z archiwum X - serial sensacyjny USA
21.50 Dwójkomania
22.00 Panorama
22.35 Sport telegram
22.40 Ekspres reporterów
23.15 Kocham kino. Truposz - film psychologiczny USA
1.15 Peter Gunn - serial sensacyjny USA
1.40 Zakończenie programu

POLSAT

6.00 Poranek z Polsatem
7.45 Polityczne graffiti
7.55 Poranne informacje
8.00 Garfield - serial anim.
8.30 Renegat - serial USA
9.30 Żar młodości - kanadyjski serial obyczajowy
10.30 Nowe przygody Robin Hooda - serial USA
11.30 Baza Pensacola - serial sensacyjny USA
12.30 Życie jak poker - telenowela polska
13.00 Idź na całość - show z nagrodami
14.00 Link Journal - magazyn mody
14.30 Piramida. gra - zabawa
15.00 Maska - serial anim.
15.25 Drzewko szczęścia. gra - zabawa
15.54 Michael Logozzo gorąco poleca - mag. kulinarny
16.00 Informacje
16.15 Sto procent dla 100. gra - zabawa
16.45 Herkules - serial przygodowy USA
17.45 Świat według Bundych - serial komediowy
18.15 Pomoc domowa - serial komediowy USA
18.45 Informacje
18.55 Prognoza pogody
19.05 Powrót Supermana - serial przygodowy USA
20.00 13. posterunek - polski serial komediowy
20.30 Miodowe lata - polski serial komediowy
21.00 Nagłe zderzenie - film krym. USA
21.50 Losowanie LOTTO (w przerwie filmu)
23.10 Wyniki losowania LOTTO
23.15 Informacje i biznes inf.
23.35 Polityczne graffiti
23.50 Telewizyjne Biuro Śledcze - magazyn kryminalny
0.20 Motowiadomości
0.50 Muzyka na BIS
2.20 Pożegnanie

TVPOLONIA

7.00 TV Polonia zaprasza
7.05 Dziennik krajowy
7.25 Sport telegram
7.30 Dziecko, troski i radości - mag.
7.45 Domsrera - pr. poradnikowy
8.00 Południk dziewiętnasty
8.20 Kolorowe nutki
8.30 Kot w butach - serial animowany
9.00 Wiadomości
9.10 Mówi się... - pr. poradnikowy
9.30 Album polski: Anna - film obyczajowy
10.30 Mała rzecz, a cieszy - filmy anim.
10.45 Co nam zostało z tych lat - Telewizyjny Leksykon Humoru
11.45 Danie na weekend: Kuchnia polska
12.00 Wiadomości
12.10 Tydzień Prezydenta
12.30 Klan
12.55 Auto-Moto-Klub - magazyn
13.05 Krzyżówka szczęścia - teleturniej
13.30 Kowalski i Schmidt - magazyn
14.00 Capital City II - serial
14.50 Dziennik telewizyjny - pr.satyr.

15.00 Panorama
15.30 Galeria
16.00 Klan - ICIenewieja
16.25 Stawiam na Tolka Banana - serial
17.00 Teleexpress
17.15 Zaproszenie - pr. kraloznawczy
17.35 Tylko muzyka. Liga przebojów
19.00 Tata. a Marcin powiedział...
19.10 Reporter
19.20 Dobranocka
19.30 Wiadomość
19.55 Prognoza oogody
20.00 Rodzina Połanieckich - serial
21.2p Pętla czasu. Lech Janerka
21.50 Wieczór reporterski
22.30 Panorama
23.05 W centrum uwagi - pr. publi-inf.
23.20 III Międzynarodowy Konkurs Wokalny im. Stanisława Moniuszki
0.25 Magazyn parlamentarny
0.50 Program nocny



6.25 Ukryta kamera - program rozrywkowy
6.45 Na zawsze - serial obyczajowy USA
7.30 Teleshopping
8.00 Miłość i dyplomacja - holenderski serial obyczajowy
8.25 Sunset Beach - serial obyczajowy USA
9.10 Odjazdowe kreskówki: Kacper, Niebezpieczne dinozaury, Exosquad
10.00 Orły Temidy - komedia sensacyjna USA
12.30 Quincy - serial krym.
13.30 Teleshopping
14.15 Na zawsze - serial USA
15.05 Miłość i dyplomacja - holenderski serial obycz.
15.30 Odjazdowe kreskówki
16.45 Sunset Beach - serial obyczajowy USA
17.35 Dziewczyna z komputera - serial USA
18.00 Nieustraszeni - serial
18.50 7 minut - wydarzenia dnia - program inf.
19.00 Zoom - magazyn sens.
19.30 Podaj dalej - teleturniej
20.00 Naga bomba - komedia USA
21.45 Wieczór z wampirem
22.50 7 minut - wydarzenia dnia - program inf
23.00 Policjanci z Miami - serial
23.50 Świat pana trenera - serial komediowy USA
0.10 Kariera maklera - serial
0.55 Dziewczyna z komputera - serial USA
1.20 Nieustraszeni - serial
2.00 Zoom - magazyn sens.



7.00 Seriale anim.
7.30 Podróże bez biletu
7.55 Świat dzikich zwierząt
8.00 Fakty
8.15 Fakty - refleksje
8.30 Indianie północnoamerykańscy
9.05 Gorzkie dziedzictwo - serial
9.55 Smithsoniani świat
10.50 Aktualności europejskie
11.20 Arthur Koestler
12.20 Konopielka - polski film obycz.
13.50 Chłód miłości
14.15 TV encyklopedia multimedialna
14.35 Rodzina karuzela - serial
15.05 Przepytawanka
15.35 Jest sprawa
16.00 Fakty
16.05 Mówmy swoje
16.40 Gorzkie dziedzictwo - serial
17.30 Regionalny Mag. Gospodarczy
18.00 Twoja TV Wrocław
18.10 Fakty
18.30 Śląska sekretera
19.00 Kultura bez retuszu
19.30 Mag. nie tylko sportowy

19.55 Świat dzikich zwierząt
20.00 Smithsoniani świat - serial popularnonaukowy
21.00 Magazyn żużlowy
21.30 Fakty
21.45 Fakty - refleksje
22.00 Konopielka - polski film obycz.
23.30 Mongolia - cud natury

Środa 21 października



6.00 Kawa czy herbata?
8.00 Dobre obyczaje - serial
8.20 Gietda
8.30 Wiadomości
8.45 Artur - serial animowany
9.10 Dla dzieci: Mama i ja
9.25 Dla dzieci: Domowe przedszkole - W Toruniu
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 Miniatury
10.05 Milagros - serial obycz.
10.40 Miniatury
10.50 Reportaż
11.20 ABC brydża
11.30 Mały leksykon wielkiej polityki: Wybory
11.40 Co orzeknie sąd: Dziadek, spadek czy kryminał?
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rol. pr. inf.
12.20 Magazyn Notowan
12.50 Abecadło kina: Aktor
13.10 Chochlikowe psoty, czyli zmagania z ortografią
13.20 Kompozytorzy: Jerzy Fryderyk Haendel
13.35 Arcydziela - serial dok.
13.45 Saga rodu Ganzegal - kurs języka niemieckiego
14.00 Dla dzieci: A... Psi!
14.30 Tajemniczy świat Aleksandry - serial
15.00 Flesz: Wiadomości
15.05 Rzeczpospolita Samorządowa
15.30 Teleexpress Junior
15.40 Rower Błażeja
16.30 Moda na sukces
17.00 Teleexpress
17.25 Klan - telenowela
17.50 Gość Jedynki
18.00 Miliard w rozumie
18.30 Kwadrans na kawę - mag.
18.50 Reporter
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiad.. sport i pogoda
20.10 Co to za żywe - ang.
22.00 W centrum uwagi
22.20 Kronika kryminalna
22.45 Pop Kanat
23.00 Wiadomości oraz sport
23.20 Studio Sport
0.25 Jules - fr. film obyczajowy
2.00 Polskie stada i stadniny koni: Gniezno
2.30 Zakończenie programu



7.25 Sport telegram
7.30 Dziennik krajowy
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 Złotopolscy - telenowela polska
9.00 Transmisja obrad Sejmu (w przerwie około godz. 13.00 Panorama)
15.10 Gdzie diabeł mówi dobranoc - serial USA
16.00 Panorama
16.10 Apetyt na zdrowie
16.35 5 x 5 - wygramy razem - teleturniej
17.05 Dla dzieci: Ale heca!
17.30 Program lokalny
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.35 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.05 Reporterzy Dwójki przedstawiają
19.35 Jeden na jeden - pr. Włodzimierza Szaranowicza
20.00 M.A.S.H. - serial komediowy USA
20.35 Studio Sport
22.45 Panorama

23.05 Sport telegram
23.10 Dopóki żyje ostatni świadek
23.35 Podróże sentymentalne po stacucie: Lud pracujący w budowie socjalizmu - cykl dokumentalny
23.45 Mocna kadra - film dok.
0.25 Wieczór artystyczny Okna - Cierpienie
1.05 Art-Noc
1.50 Peter Gunn - serial sensacyjny
2.15 Zakończenie programu

POLSAT

6.00 Poranek z Polsatem
7.45 Polityczne graffiti
7.55 Poranne informacje
8.00 Maska - serial animowany dla dzieci
8.30 Powrót Supermana - serial
9.30 Żar młodości - kanadyjski serial obyczajowy
10.30 Herkules - serial przygodowy USA
11.30 Nocny patrol - serial sensacyjny USA
12.30 13. posterunek - polski serial komediowy
13.00 Disco Relax
14.00 4 x 4 - magazyn motor.
14.30 Miłość od pierwszego wejrzenia
15.00 Garfield - serial animowany USA
15.30 Link Journal - mag. mody
16.00 Informacje
16.15 Piramida: gra - zabawa
16.45 Star Trek: Stacja kosmiczna - serial s.f. USA
17.45 Świat według Bundych - serial kom. USA
18.15 Życie jak poker - telenowela polska
18.45 Informacje
18.55 Prognoza pogody
19.05 Renegat - serial sensacyjny USA
20.00 Był sobie złodziej - serial sensacyjny USA
20.50 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego numerka
21.00 Ostry dyżur - serial obyczajowy USA
21.55 Tok-Szok w Polsce Wyniki losowania LOTTO
23.00 Informacje i biznes informacje
23.20 Polityczne graffiti
23.35 Życie jak poker - telenowela polska
0.05 Django - włoski western
2.00 Muzyka na BIS
3.50 Pożegnanie



7.00 TV Polonia zaprasza
7.05 Dziennik krajowy
7.25 Sport telegram
7.30 Kwadrans z medycyną
7.50 Dania do podania
8.00 Dla dzieci, Koszatek Opalek
8.20 Dla dzieci. Tęczowa bajeczka
8.30 Dla dzieci. Bajki pana Bałagana
9.00 Wiadomości
9.10 Na skrzydłach Ikara
9.30 Rodzina Połanieckich - serial
10.50 Twoja Lista Przebojów
11.30 XIX Lidzbarskie Biesiady Humoru i Satyry: Laureaci
12.00 Wiadomości
12.10 Magazyn parlamentarny
12.30 Klan - telenowela
12.55 Pocztylion
13.05 Tylko muzyka: Liga przebojów
13.30 Kronika końca wieku - magazyn
14.00 Tylko muzyka. Liga przebojów
15.00 Panorama
15.30 Dialogi z przeszłością
16.00 Klan - telenowela
16.30 Dla dzieci. Szkoła na wesoło
17.00 Teleexpress
17.15 Przegląd prasy polonijnej
17.30 Krzyżówka szczęścia - teleturniej

17.55 POLONICA: Mściele, obrońcy serial
18.55 Polska Świat 2000 - reportaż
19.10 Reporter
19.20 Dobranocka. Makowa oanienska
19.30 Wiadomości
19.55 Prognoza pogody
20.00 Feliks Falk - Koniec gry - film obycz.
21.20 Polska - NATO Bośnia
21.40 Jestem: Zbigniew Wodecki
22.10 Na skrzydłach Ikara
22.30 Co nas łączy - reportaż
22.45 Panorama
23.05 W centrum uwagi pr.publ.
23.20 Świadkowie XX wieku
0.10 Program nocny



6.25 Ukryta kamera
6.45 Na zawsze - serial USA
7.30 Teleshopping
8.00 Miłość i dyplomacja - holenderski serial obycz.
8.25 Sunset Beach - serial
9.10 Odjazdowe kreskówki
10.30 Naga bomba - komedia USA
12.10 Wieczór z wampirem - talkshow
13.30 Teleshopping
14.15 Na zawsze - serial USA
15.05 Miłość i dyplomacja - holenderski serial
15.30 Odjazdowe kreskówki
16.45 Sunset Beach - serial
17.35 Dziewczyna z komputera
18.00 Nieustraszeni - serial
18.50 7 minut - wydarzenia dnia - pr. informacyjny
19.00 Zoom - mag. sensacji
19.30 Podaj dalej - teleturniej
20.00 Tożsamość spraw - dramat sens. USA
21.40 Adwokat i prokurator
22.30 7 minut - wydarzenia dnia - pr. informacyjny
22.45 Policjanci z Miami - serial
23.35 Świat pana trenera
0.00 Capital - serial dok.
0.55 Dziewczyna z komputera
1.15 Nieustraszeni - serial
2.00 Zoom - mag. sensacji
2.25 Podaj dalej - teleturniej



7.00 Seriale dla dzieci
7.30 Tropiciele gwiazd - serial
7.55 Świat dzikich zwierząt
8.00 Fakty
8.15 Fakty - refleksje
8.30 Magazyn żużlowy
9.00 Gorzkie dziedzictwo - serial
9.50 Czas na Chiny - serial dok.
10.45 Fryderyk Schiller
11.15 Żaba i ropucha
11.40 Świat dzikich zwierząt
11.45 Ekspresje - magazyn
12.15 Nauczyciel - serial
13.40 Ciało kobiety - film dok.
14.35 Rodzina karuzela - serial
15.05 Śląska sekretera
15.35 Truskawkowe studio
16.00 Fakty
16.05 Mówmy swoje
16.40 Gorzkie dziedzictwo - serial
17.30 Raport
18.00 Twoja TV Wrocław
18.10 Fakty
18.30 Moda i uroda
19.00 Spotkania z muzyką poważną
19.30 Podmorski spacer
20.00 Czas na Chiny - serial dok.
21.00 Ekspresje - magazyn
21.30 Fakty
21.45 Studio Sport
22.00 Nauczyciel - serial
23.25 Fryderyk Schiller - film dok.
23.55 Sekrety kryminalistyki - serial dok.

**Redakcja
nie odpowiada
za zmiany
w programie**

TAK GŁOSOWALIŚMY

Szczegółowe wyniki głosowania na wszystkich kandydatów (204 osoby) zarejestrowanych w wyborach 11 października DO RADY MIEJSKIEJ. Obok każdego nazwiska i miejsca zamieszkania podajemy LICZBĘ ODDANYCH GŁOSÓW NA DANĄ OSOBĘ. (Dużymi literami zaznaczono nazwiska i imiona osób wybranych na radnych Rady Miejskiej)



OKREG NR 1 LISTA NR 1 SLD

1. GĘBALA BOGUSŁAW

Głuchołazy - 133 głosy

2. PAWŁAK ARTUR

Głuchołazy - 113

3. Zborowska Elżbieta Głuchołazy - 42
4. Kaczyński Zbigniew Głuchołazy - 35
5. Trzeciak Franciszek Głuchołazy - 78
6. Błaszczak Marek Głuchołazy - 41
7. Filusz Horst Jan Głuchołazy - 35
8. Jankowy Krystyna Głuchołazy - 21
9. Dźbanuszek Andrzej Głuchołazy - 24
10. Furman Stanisława Głuchołazy - 13

LISTA NR 2 AWS

1. Bucichowski Krzysztof Głuchołazy - 86
2. MATYJASIK ZDZISŁAW Głuchołazy - 89

3. Jarczok Adam Głuchołazy - 18
4. KANIA STANISŁAW Głuchołazy - 235

5. Królikiewicz Edward Głuchołazy - 25
6. Mróz Janina Głuchołazy - 63

LISTA NR 4 PRZYMIERZE SPOŁECZNE

1. Bonk Janina Głuchołazy - 21
2. Gach Henryk Głuchołazy - 30
3. Radzikowski Jan Głuchołazy - 14
4. Szyzler Przemysław Głuchołazy - 15
5. Zygmunt Janusz Głuchołazy - 22
6. Gajewska Elżbieta Głuchołazy - 27

LISTA NR 7 UNIA WOLNOŚCI

1. Bukala Arkadiusz Głuchołazy - 61
2. Zalasziński Roman Głuchołazy - 35
3. Majewski Gerard Głuchołazy - 12
4. Jurek Tomasz Jan Głuchołazy - 13
5. Francuz Małgorzata Głuchołazy - 29
6. Struzikiewicz Ewa Głuchołazy - 4
7. Dziurowski Jerzy Antoni Głuchołazy - 29
8. Szotgrzyn Marian Głuchołazy - 7
9. Słychań Maria Barbara Głuchołazy - 10
10. Romanowicz Piotr Głuchołazy - 33

LISTA NR 8 NIEZALEŻNE POROZUMIENIE WYBORCZE

STYCHNO BOLESŁAW

Głuchołazy - 82

2. TurSKI Wojciech Głuchołazy - 19
3. Kryus Zdzisław Głuchołazy - 15
4. Chabasińska Ewa Głuchołazy - 46
5. Bąk Lucyna Głuchołazy - 20
6. Pietrzak Małgorzata Głuchołazy - 15
7. Szłapka Edmund Głuchołazy - 17
8. Kołodziej Czesława Głuchołazy - 5
9. Wróbel Leszek Głuchołazy - 19
10. Rzeszutko Wanda Głuchołazy - 25

OKREG NR 2 LISTA NR 1 SLD

1. WAŃCZYK JÓZEF

Głuchołazy - 191

2. DYBA STANISŁAW

Głuchołazy - 196

3. Wyszowska Marzenna Głuchołazy - 50
4. ZIELONKA WILHELM Głuchołazy - 138
5. Macjon Jan Głuchołazy - 51
6. Glapa Jan Głuchołazy - 31
7. Strzelecki Jerzy Głuchołazy - 20
8. Czarny Józef Głuchołazy - 24
9. Podlaski Mieczysław Głuchołazy - 20
10. Wolska Barbara Głuchołazy - 51
11. Rudzki Jerzy Głuchołazy - 8
12. Czech Grzegorz Głuchołazy - 24

LISTA NR 2 AWS

1. BARAN ZDZISŁAW

Głuchołazy - 127

2. Schmidt Tadeusz Głuchołazy - 123
3. Świeca Elżbieta Głuchołazy - 26
4. Glińska Wanda Głuchołazy - 109
5. Szymkiewicz Paweł Głuchołazy - 124
6. WRÓBEL STANISŁAW Głuchołazy - 138

LISTA NR 4 PRZYMIERZE SPOŁECZNE

1. Burycz Bogusław Głuchołazy - 18
2. Bonk Henryk Głuchołazy - 8
3. Indyk Leszek Głuchołazy - 30
4. Kulpa - Orzeł Agnieszka Głuchołazy - 17
5. Konieczny Marian Głuchołazy - 29
6. Mielec Ryszard Głuchołazy - 2
7. Rup Irena Głuchołazy - 8
8. Szczepańska Edwarda Głuchołazy - 6

LISTA NR 7 UNIA WOLNOŚCI

1. SMOLCZYK - PUDELKO URSZULA

Głuchołazy - 64

2. Tarasiewicz Mieczysława Głuchołazy - 16
3. Żurkowski Roman Głuchołazy - 47
4. Jędrusik Leszek Głuchołazy - 9
5. Jakubowicz Jerzy Głuchołazy - 14
6. Niewiadomski Artur Głuchołazy - 7
7. Gołdyn Stanisław Jan Głuchołazy - 16
8. Zając Kazimierz Głuchołazy - 16
9. Kuśnierz Ewa Głuchołazy - 12
10. Pawelec Kazimierz Głuchołazy - 10
11. Gwara Krystyna Głuchołazy - 11
12. Pabjanek Roman Głuchołazy - 4

LISTA NR 8 NIEZALEŻNE POROZUMIENIE WYBORCZE

1. Bardzik Henryk Głuchołazy - 21
2. Grzebieniak Eugeniusz Głuchołazy - 37
3. Orzechowska Krystyna Głuchołazy - 8
4. Wiszniowska - Paszek Zofia Głuchołazy - 8
5. Staszczak Edward Głuchołazy - 7
6. Trembecka Bemadetta Głuchołazy - 6
7. Juziuk Zbigniew Głuchołazy - 6
8. Józwiak Krzysztof Lech Głuchołazy - 1

Głuchołazy - 4

6. Stopa Jan Głuchołazy - 28
7. Stańkiewicz Roman Nowy Świętów - 12
8. Stępień Bogdan Głuchołazy - 15
9. Kohut Piotr Głuchołazy - 22

LISTA NR 7 UNIA WOLNOŚCI

1. Szczebłowski Alfons Głuchołazy - 33
2. Chabasiński Wiesław Głuchołazy - 16
3. Jakubowicz Maciej Głuchołazy - 13
4. Ilnicka Urszula Głuchołazy - 9
5. Wojnarowski Jerzy Głuchołazy - 28
6. Łuszczkiewicz Emilia Głuchołazy - 4
7. Widziszowski Tadeusz Głuchołazy - 17

LISTA NR 8 NIEZALEŻNE POROZUMIENIE WYBORCZE

1. Walków Zbigniew Głuchołazy - 15
2. Jankowski Dariusz Głuchołazy - 8
3. Mielczarek Krzysztof Głuchołazy - 24
4. Fundela Zbigniew Głuchołazy - 13
5. Kazeł Zbigniew Głuchołazy - 27
6. Kozubek Andrzej Głuchołazy - 9
7. Kliš Henryk Głuchołazy - 20
8. Grabowski Stanisław Głuchołazy - 7
9. Mazur Maria Głuchołazy - 18
10. Kogut Andrzej Głuchołazy - 9

2. WOJDYŁA TADEUSZ

Głuchołazy - 141

3. Pyclik Władysław Gieralcice - 58
4. Szalapat Kazimierz Biskupów - 65
5. Bedrunka Hubert Sławnowice - 42
6. Szalapat Zbigniew Świętów Polski - 51
7. Jokiel Ryszard Świętów Polski - 36
8. Kitajczuk Jan Łączki (Markowice) - 64
9. Pułtorak Wiktor Biskupów - 43
10. Kuryło Janusz Gieralcice - 18

OKREG NR 5 LISTA NR 1 SLD

1. Tacakiewicz Janusz Jamońtówek - 105
2. FORMALIK Zbigniew Konradów - 170
3. Pyrzyk Tadeusz Charbielin - 86
4. Cygan Kazimiera Bodzanów - 18
5. Spyrka Stanisław Głuchołazy - 22
6. Pruszyński Ryszard Głuchołazy - 14
7. ŚNIEŻEK BRONISŁAW Bodzanów - 129
8. Włosek Bogusław Bodzanów - 14
9. Orlański Aleksander Nowy Świętów - 29
10. Bydlowski Ryszard Charbielin - 86
11. Warzecha Jan Głuchołazy - 4

LISTA NR 2 AWS

1. Augustyn Zbigniew Bodzanów - 91
2. CZAJKA JÓZEF Jamońtówek - 108
3. Gunia Grzegorz Konradów - 34



9. Stokłosa Barbara Głuchołazy - 3
10. Dziergas Franciszek - Głuchołazy 5

OKREG NR 3 LISTA NR 1 SLD

1. Lis Janusz Głuchołazy - 41
2. STARZYK ROMAN Głuchołazy - 83
3. Wiktorowski Andrzej Głuchołazy - 25
4. Kołodziej Roman Głuchołazy - 26
5. Sekut Andrzej Głuchołazy - 41
6. Kubik Ryszard Głuchołazy - 15
7. Ławniczak Andrzej Głuchołazy - 32
8. Zadrozny Wiesław Głuchołazy - 11
9. Jaszczyński Wiesław Głuchołazy - 15
10. Zachara Małgorzata Krystyna Głuchołazy - 48

LISTA NR 2 AWS

1. KOWALCZYK KRZYSZTOF Głuchołazy - 104
2. Hajduga Jerzy Głuchołazy - 60
3. Żurawski Mirosław Głuchołazy - 22
4. KOSZUT MICHAŁ Głuchołazy - 186
5. WOJDYŁA STANISŁAW - 111
6. Ustianowski Henryk Głuchołazy - 47

LISTA NR 4 PRZYMIERZE SPOŁECZNE

1. Ganczarska Wanda Głuchołazy - 26
2. Gach Andrzej Głuchołazy - 18
3. MIGAŁA MARIUSZ Głuchołazy - 61
4. Migdał Leopold Głuchołazy - 9
5. Mazurkiewicz Henryk

LISTA NR 9 SAMORZĄDNI XXI W.

1. Wiśniewska Stanisława Głuchołazy - 33
2. Roszak Bożena Głuchołazy - 2
3. Świeca Edward Głuchołazy - 33
4. Maligówa Jordan Głuchołazy - 11
5. Żak Zygmunt Głuchołazy - 2

OKREG NR 4 LISTA NR 1 SLD

1. PŁATOSZ TADEUSZ Sławnowice - 165
2. Wysoczański Eugeniusz Burgrabice - 65
3. MATUSZEK JÓZEF Gieralcice - 129
4. Łuczaków Józef Świętów Polski - 77
5. Baczyńska Helena Stary Las - 61
6. Kuś Jan Gieralcice - 28
7. Szczęch Bogusław Stary Las - 38
8. Kulig Józef Stanisław Głuchołazy - 27
9. Gomy Tadeusz Gieralcice - 24
10. Kupczak Lucyna Biskupów - 27

LISTA NR 2 AWS

1. Malinowski Marian Charbielin - 76
2. Ziełziecki Jan Biskupów - 23
3. BILIŃSKA GRAŻYNA Sławnowice - 94
4. Pastucha Zdzisław Biskupów - 23
5. Mróz Krzysztof Głuchołazy - 11
6. Matyjasik Jan Głuchołazy - 6

LISTA NR 6 PRZYMIERZE SPOŁECZNE

1. SZUL STANISŁAW Burgrabice - 166

4. Kędron Beata Bodzanów - 43
5. Michaliszyn Stefania Nowy Świętów - 95
6. Marysiak Jan Podlesie - 11
7. Czerwińska Eleonora Nowy Świętów - 79
8. RUDNIK JÓZEFA Bodzanów - 127
9. Olszewski Roman Bodzanów - 80

LISTA NR 4 PRZYMIERZE SPOŁECZNE

1. Staszek Zbigniew Głuchołazy - 22
2. Pabiś Janusz Bodzanów - 49
3. RACZEK MIECZYSLAW Nowy Las - 216
4. BAJOR MARIAN Jamońtówek - 125
5. PACH ZENON Konradów - 86
6. Stadnik Eugeniusz Charbielin - 72
7. Sosulski Zbigniew Nowy Świętów - 46
8. Kazberowicz Jarosław Konradów - 17
9. Lachowicz Ryszard Podlesie - 7
10. Karol Bożena Jamońtówek - 37
11. Frąckowiak Zygmunt Wilamowice - 85
12. Kuliński Marian Podlesie - 4

LISTA NR 8 NIEZALEŻNE POROZUMIENIE WYBORCZE

1. Ralko Ryszard Głuchołazy - 17
2. Szafranski Marek Jamońtówek - 29
3. Gnojek Lidia Bodzanów - 30
4. Kowalczyk Andrzej Nowy Świętów - 28
5. Bruzi Andrzej Adam Nowy Świętów - 24
6. Mordwa Urszula Jamońtówek - 11
7. Tarchała Wiesław Konradów - 10
8. Piszczek Beata Głuchołazy - 2
9. Rówieński Ludwik Głuchołazy - 10

(hal) zdl. HCH

Biblioteka i pijaczki w jednym stali domu, Biblioteka na górze, pijaczki na dole...

(dok. na str. 14)

- Tam kiedyś była świetlica; jest nadal pomieszczenie. Moim zdaniem, jeśli wieś sama się nie zmobilizuje, nie znajdzie się grupa ludzi, która będzie zainteresowana, po prostu zechce aby tam się coś działo to będzie tak jak jest. Przecież tak samo było w Burgrabicach, ale znalazła się grupa ludzi, która chodziła, załatwiała i doprowadziła do stanu



używalności lokal świetlicy. A przecież w Burgrabicach gorzej to wyglądało niż obecnie w Charbielinie. Co może zrobić CUK? CUK może dbać tylko o to, co jest wewnątrz biblioteki. Czy CUK dba? Od tego są odpowiedni pracownicy. Jeśli oni nie wykonują swoich obowiązków to oczywiście mogą pociągnąć ich do odpowiedzialności jeśli nie dbają o to. Ale podkreślam raz jeszcze - budynek nie jest placówką CUK; biblioteka znajduje się na I p. i zajmuje tylko fragment budynku i o ten fragment możemy się spierać.

- Jeśli chodzi o ostatnie wydarzenia, zapytałem bibliotekarkę; proszę pani, czy mam sprawę skierować do Kolegium ds. Wykroczeń. Usłyszałem odpowiedź: nie. No to co tu można poradzić w tej sytuacji? Mam tam pojechać i zrobić zebranie wiejskie na ten temat? Myślę, że mimo wszystko to jest sprawa wewnętrzniejsza. Jak ja mam interweniować? Osobiście pilnować porządku na wsi? Jeśli w Charbielinie są ludzie, którzy chcą - mówiąc dosadnie - obsikiwać drzwi biblioteki, to nie postawię ani siebie ani nikogo innego by pilnował aby tego nie ro-

bili. Podobna jest sytuacja z Muszlą Leśną gdzie wciąż jest tłuczenie, rozbijanie, dewastacja.

- Widzę jedną receptę; jeżeli sami ludzie w Charbielinie nie zmobilizują się, jeżeli sami nie chcą nic zrobić to sytuacja nie zmieni się. Moja sugestia jest taka - żeby oni chcieli mieć u siebie porządek, ładne budynki to wtedy mogą coś zdziałać. To jest jedyna rada. Bo my tu, w mieście, porządku im nie zrobiemy. Ja sprawę postawiłem tak; dajemy pieniądze na te świetlice, na te pomieszczenia, gdzie widzę wsparcie ze strony ludzi ze wsi. Aby istniała świetlica, biblioteka na wsi, potrzebni są do tego mieszkańcy wsi aby chcieli korzystać z tego. Jak nie chcą korzystać, to nie ma potrzeby dawania pieniędzy. Potrzeba dyktuje Centrum Upowszechniania Kultury możliwości działania. Wieś musi wykazać się pewną aktywnością i nie ma na to rady. W sprawie Charbielina - poleciłem już wstawienie zamka do głównych drzwi i to jest jedyna rzecz jaką możemy w tej chwili zrobić.

foto. W.Steć, tekst - HCH



WOJOWNICY BEZ BRONI

(dok. ze str. 2)

III Turniej Turystyczno - Krajoznawczy Oddziałów PTTK WP wygrał oddział wojskowy PTTK ze Szczecina. W klasyfikacji generalnej najlepszymi okazali się "Lubusianie" z Międzyrzecza.

Rajd zakończył się uroczystym Wieczorem Turystycznym, podczas którego odczytano protokół rajdu, przyznano nagrody, podziękowano sponsorom. Wieczór miał charakter biesiadny, było co zjeść, co wypić, można było pośpiewać i posłuchać kabaretu.

Wojskowi okazali się świetnymi organizatorami. Postarali się o wielu sponsorów, zaangażowali także miejscowe samorządy. Dla poszczególnych konkurencji i turniejów puchary ufundowali między innymi burmistrzowie Głuchołaz i Prudnika. W imieniu burmistrza Głuchołaz puchar wręczył naczelnik Wydziału Turystyki i Kultury Fizycznej Anatol Bukala. Przygotowano okolicznościową odznakę, koszulki, nawet folder z opisem Gór Opawskich. Wszystko dopracowane na ostatni guzik, jak to w wojsku...

AD

Warunkiem - aktualny program

Wydział Rolny Urzędu Wojewódzkiego w Opolu poinformował, że wszystkie gminy ubiegające się o dofinansowanie zadań z gospodarki wodno - ściekowej powinny posiadać aktualne programy w zakresie gospodarki na całą gminę. Wtedy jest szansa na skorzystanie z dotacji budżetu państwa na zaplanowane inwestycje w tej dziedzinie. Głuchołazy mają program na całą gospodarkę wodno -

ściekową, niestety już jest nieaktualny. Trzeba opracować nowy, gdzie uwzględniony będzie np. tranzyt wody do Jamołówka z Głuchołaz, stacja monitoringu na Białce i szereg innych zadań. Wydział inwestycji UMiG wspólnie z „Wodociągami” opracuje w ciągu najbliższych miesięcy aktualny program gospodarki wodno - ściekowej w mieście i gminie.

(h)

UDOWODNIĆ SYBERYJSKIE CHOROBY

Ponad czterdziestu członków Związku Sybiraków w Głuchołazach podjęło starania o uzyskanie uprawnień inwalidy wojennego, co umożliwia skorzystanie z dodatkowych świadczeń pieniężnych i innych. Dotychczas tylko czterem członkom sybirackiej organizacji, którzy przeszli katogę w syberyjskich łagrach przyznano te uprawnienia.

Komisje lekarskie - mówią zainteresowani - żądają okazania zaświadczeń o nabyciu tych chorób w czasie pobytu na Nieludzkiej Ziemi, mających potwierdzić, że ma ona bezpośredni związek ze zsyłką na Syberię.

To niemożliwe zważywszy, że przez długie powojenne lata nie wolno było nawet wspominać o zsyłce na Wschód. Takie stanowisko wywołuje zdziwienie zainteresowanych, którym w wielu przypadkach pobyt na syberyjskim zesłaniu potwierdzono na podstawie zeznań świadków.

(r)

PCK

22 września odbyło się posiedzenie Zarządu Rady Rejonowej PCK w Głuchołazach. Na posiedzeniu tym wzięli opiekunowie szkolnych kół PCK.

Na wniosek prezesa Zarządu Władysława Sanowskiego ustalono m.in. • z okazji 40 lat HDK w Polsce, w tym roku na dni HDK zostaną wykonane gazetki ściennie w szkołach i zakładach pracy przez członków PCK. Również zostaną przeprowadzone pogadanki na temat krwiodawstwa przez radiowęzły w szkołach na lekcjach.

• zostanie zorganizowany wzorem lat ubiegłych konkurs plastyczny w salach podstawowych. Z najlepszych prac zostanie wykonana wystawa w Domu Kultury. Tematem prac w tym roku będzie 40-lat krwiodawstwa w Polsce.

• w październiku będzie zorganizowana kwista w szkołach i na terenie gminy Głuchołazy. Zebrane pieniądze przeznaczone będą dla dzieci wskazanych przez szkoły.

• do końca roku w szkołach będzie przeprowadzona akcja walki z paleniem tytoniu, poprzez wykonanie gazetek przeprowadzone pogadanki.

Międzyzakładowy Klub Honorowych Dawców Krwi Przy Zespole Opieki Zdrowotnej W Głuchołazach Prezes Zarządu W. Sanowski

OFERTY PRACY

1. Kierownik sklepu - spożywczy + chemia

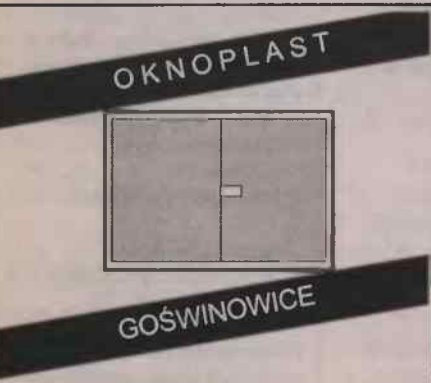
wymagania: wykształcenie minimum średnie ekonomiczne, dyspozycyjność, wiek do 45 roku życia, aktualna książeczka zdrowia i minimum sanitarne.

2. Zastępca kierownika sklepu - spożywczy + chemia

wymagania: wykształcenie minimum średnie ekonomiczne, dyspozycyjność, aktualna książeczka zdrowia, minimum sanitarne. Wiek do 45 roku życia.

Bliższych informacji udziela RUP Filia w Głuchołazach pok. nr 4, tel. 391-853.

PRODUCENT OKIEN I DRZWI Z PCV



STOLARKA PCV

7 LAT TRADYCJI

- * doradztwo
- * pomiary
- * montaż
- * transport

OKNA
TYPOWE
W CIĄGŁEJ
SPRZEDAŻY

UWAGA!
Oferta dodatkowa
PARAPETY
ROLETY

Tel. 356 279,
48-381 Goświnowice, ul. Nyska

RATY

CENY KONKURENCYJNE

EURO-COLOR

PYSKOWICE

DRZWI PCV !!!
OKNA
ŻALUZJE - ROLETY
PRODUKCJA - SPRZEDAŻ
MONTAŻ

PROFILE

PANORAMA REHAU

PRUDNIK, ul. Powstańców Śl. 12a (róg ul. Filipa Roboty)
tel. (077) 36-16-95



CENTRUM DRZEWNE

ul. Dąbrowskiego (dawne koszary)
48-200 Prudnik, tel. (0-77) 36-46-66

Oferuje w cenach tartacznych:

- ♦ tarcicę iglastą obrzynaną ♦ elementy więźby dachowej

Proponujemy również:

- ♦ SKLEJKĘ iglastą i liściastą (w cenach producenta) ♦ PŁYTY WIOROWE surowe, laminowane, naturalne okleiny ♦ PŁYTY PILŚNIOWE surowe, lakierowane, oklejane ♦ BLATY KUCHENNE, PARAPETY wewn. - postforming ♦ Pełny asortyment stolarki otworowej z drewna ♦ Ościeżnice metalowe, drewniane ♦ Mozaiki, parkiety, deski podłogowe ♦ Boazerię drewnianą: świerkową, sosnową, modrzewiową ♦ Boazerię oraz podłogi panelowe firmy Classen Pol ♦ Listwy ozdobne drewniane

LEKKOATLETYKA

Powakacyjny sezon startów

Bardzo udany był dla młodych głucholaskich lekkoatletów powakacyjny sezon startów. Zasadniczo część kadry klubowej przygotowywała się do drugiej części sezonu podczas sierpniowego zgrupowania w Szklarskiej Porębie. Niektórzy szlifowali formę na obozach kadry wojewódzkiej. Solidna praca przyniosła dobre rezultaty.

Podczas rozgrywanych 12.09. w Bielsku Białym **Lekkoatletycznych Mistrzostw Makroregionu Śląskiego Młodzików, Międzyszkolny Klub Sportowy "Juwenia"** zajął w punktacji zespołowej wysokie ósme miejsce na ponad czterdzieści sklasyfikowanych klubów.

Największym sukcesem indywidualnym było zwycięstwo na dystansie 300 m. p.pł. **Jowity Fijałkowskiej**. Zawodniczka MKS-u "Juwenia" na swoim koronnym dystansie osiągnęła bardzo dobry rezultat 49,11 s. Wynik ten dał jej przepustkę do startu w Małym Memoriale im. Janusza Kusocińskiego, czyli w Mistrzostwach Polski Młodzików (zawodników 14-15-letnich). Jowita jakby przy okazji wystartowała także w biegu na dystansie 100 m. p.pł. zdobywając w nim trzecią lokatę z bardzo dobrym czasem - 17,01 s.

Tak więc będziemy mieć swojego przedstawiciela na najważniejszej lekkoatletycznej imprezie młodzieżowej w kraju.

Mały Memoriał im. Janusza Kusocińskiego odbędzie się w dn. 26-27.09. br. na stadionie "Budowlanych" w Kielcach i będzie końcowym akcentem sezonu lekkoatletycznego na stadionach w kraju.

O krok od awansu na szczybel Mistrzostw Polski i startu w Kielcach, był te-

goroczny absolwent Szkoły Podstawowej Nr 1, obecnie uczeń głucholaskiego liceum - **Adrian Gągałski**. Adrian był sprawcą dużej niespodzianki. W konkursie rzutu dyskiem zdobył tytuł wicemistrza Makroregionu Śląskiego wspaniałym rezultatem 42,52 m. Można mieć nadzieję, że zawodnik ten będzie nadal czynił systematyczne postępy - gwarantuje to jego pracowitość i sumienność. Jak na razie Adrian ma wspaniały progres wyników. W ciągu roku poprawił swój rekord życiowy o prawie 14 metrów. Największe rezerwy tkwią w dalszym ciągu w technice rzutu.

Adrian zakończy sezon startów podczas Otwartych Mistrzostw Województwa Opolskiego, które odbędą się 27.09. w Nysie. Tam będzie obok siebie z podpatrywaną czołówką krajowej dyskobolii. Swój start na tych zawodach zapowiedzieli m.in. medaliści ostatnich Mistrzostw Polski Seniorów - **Marek Majkrzak** oraz **Dariusz Juzyszyn** (aktualny rekordzista kraju). Jest więc nadzieja na kolejny w sezonie rekord życiowy Adriana.

A propos wspomnianego Marka Majkrzaka - bohatera jednego z ostatnich numerów "Życia Głucholaz" - ten skromny sportowiec z Bodzanowa, reprezentant Klubu Sportowego Scholler - Browar Namysłów uwieńczył udany dla niego sezon bardzo dobrym rezultatem uzyskanym podczas jednego z mitingów cyklu **Grand Prix Polski**. Jego wynik 58,28 m - najlepszy w tym sezonie, sprawił, że Pan Marek wypełnił normę na sportową klasę mistrzowską. Brawo Panie Marku!

! Brawo wraz z podziękowaniem za pomoc w szkoleniu młodych dyskobolii MKS-u "Juwenia".

Wracając do innych rezultatów naszych reprezentantów podczas zawodów w Bielsku Białym trzeba wspomnieć o IV miejscu sztafety dziewcząt 4 x 100 m., które biegnąc w składzie - Monika Birczak, J. Fijałkowska, Agnieszka Raba i Milena Wojciuch - uzyskały dobry czas 54,60 s.

Bardzo dobrze spisali się oszczepowcy. **Rafał Michałek** był piątą z wartościowym rekordem życiowym 43,30 m. a **Bartosz Matyszczak** dziewiąty (37,91 m.). Ten drugi skakał również wzwyż i mimo że zaliczył 170 cm ustanawiając "życiówkę" zajął dopiero dwunastą lokatę.

Na miarę swoich możliwości wystartowali - **Robert Stuchiński** ósmy w biegu na dystansie 2000 m. (6.36,13) oraz **Grzegorz Kowal** - także ósmy na wysokich płotkach (20,19).

Na uwagę zasługują również rezultaty najmłodszych w klubowej ekipie. **Mariola Stańco** była dziewiątą w biegu na dystansie 300 m. (47,74 s), a **Wojtek Spyрка** poczynił dalszy postęp i w biegu na dystansie 1000 m. zanotował rekord życiowy 3.07,70.

Wraz z rozpoczęciem nowego roku szkolnego Szkolny Związek Sportowy w Głucholazach zainaugurował sportową rywalizację szkół w ramach Wojewódzkiej Igrzysk Młodzieży Szkolnej. Pierwszą imprezą z tego cyklu były miejsko-gminne eliminacje w piłce nożnej kl. VII-VIII.

19.09. na stadionie miejskim w Głucholazach do rywalizacji stanęły dzie-

więc reprezentacji szkół podstawowych naszej gminy. Zabrakło jedynie przedstawicieli Biskupowa, Burgrabic, Jarnołtówka i Starego Lasu.

Przebieg turnieju najlepiej prześledzić na podstawie zamieszczonego poniżej diagramu ELIMINACJE:

Zwycięstwo w zawodach zasłużyło nie przypadkiem w udziale reprezentacji Szkoły Podstawowej Nr 2 w Głucholazach. Podopieczni **Michała Dorosza** w przekroju całych rozgrywek zaprezentowali najbardziej wyrównany zespół.

O dużym pechu mogą mówić uczniowie Szkoły Podstawowej z No-

ELIMINACJE:

SP Gieraltce	1:2	SP1 Głucholazy	
SP1 Głucholazy			0:2
SP2 Głucholazy			
SP Nowy Świat	0:0 (kame 4:3)	SP2	
SP4 Głucholazy		SP4 Głucholazy	
wolny los			
SP3 Głucholazy			3:0
SP Polski Świat	3:0	SP3 Głucholazy	
SP Charbielin			
SP Bodzanów	0:2	SP Bodzanów	SP Bodzanów
		wolny los	

FINAŁ:

3 zespoły - mecze „każdy z każdym”:
 SP2 - SP4 0:0
 SP4 - SP Bodzanów 0:0
 SP2 - SP Bodzanów 3:0

wego Świątowa, którzy z późniejszymi zwycięzcami rozegrali w eliminacjach bardzo zacięty i wyrównany pojedynek zakończony bezbramkowym remisem. O ich odpadnięciu z rozgrywek zdecydowały rzuty kame. Dobry sportowy poziom zaprezentowały także ekipy Szkoły Podstawowej w Bodzanowie oraz zdobywcy drugiego miejsca - reprezen-

tacja "czwórki", która w wyniku fatalnego dla siebie losowania miała w finale niekorzystny układ gier (trzy mecze z rzędu). Miało to bez wątpienia wpływ na podstawę zespołu w decydującym pojedynkach.

Zwycięzcy turnieju - reprezentacja Szkoły Podstawowej w Głucholazach zdobyła prawo do reprezentowania naszej gminy na szczeblu powiatowym (szkolna rywalizacja sportowa prowadzona będzie w oparciu o planowane nowe struktury organizacyjno-administracyjne). Awans do zawodów powiatowych był udziałem następujących zawodników: **Michał Szewczyk**, **Łukasz Bułka**, **Arkadiusz Kazek**, **Tomasz Bułka**, **Leszek Zajac**, **Łukasz Czop**, **Dawid Bryła**, **Mateusz Jaroń**, **Mariusz Gajzler**, **Michał Ciepiela**, **Sławomir Duszyński**, **Grzegorz Ogrzewalski**, **Bartłomiej Nowak**, **Michał Mazurkiewicz**, **Damian Pećka**, **Łukasz Wiktor**.

Jan Macjon



Dyskobol Marek Majkrzak znalazł następców.

zdj. HCH



Dobra passa Jowity Fijałkowskiej (pierwsza z lewej) trwa.

zdj. W. Steć

SIATKÓWKA

Kiedy gra „Zdrój”

KLASA WOJEWÓDZKA MĘŻCZYZN
1998/99

I RUNDA. TERMINARZ MECZÓW Z UDZIAŁEM TPS „ZDRÓJ”

- 17.X.98 MOS Opole - Zdrój Głucholazy
- 24.X.98 Zdrój Głucholazy - Mostostal Azoty Kędzierzyn - Koźle
- 7.XI.98 Junior Opole - Zdrój Głucholazy
- 14.XI.98 Odra Brzeg - Zdrój Głucholazy
- 21.XI.98 Zdrój Głucholazy - Sokół Niemodlin
- 28.XI.98 M.MKS Kędzierzyn Koźle - Zdrój Głucholazy
- 5.XII.98 Zdrój Głucholazy - UKS Stal Nysa
- 12.XII.98 Mechanik Nysa - Zdrój Głucholazy
- 19.XII.98 Zdrój Głucholazy - Megawat Opole
- 9.I.99 Stal Zawadzkie - Zdrój Głucholazy
- 23.I.99 Zdrój Głucholazy - KKS Kluczbork

Mecze rozgrywane będą w soboty o godz. 11 w sali "Chrobry" w Głucholazach.

(h)

Zaproszenie na turniej

17 października w hali sportowej "Chrobry" o godz. 10 rozpocznie się turniej piłki siatkowej organizowany przez wydział turystyki i kultury fizycznej UMiG oraz TPS "Zdrój". Startują w nim niezrzeszeni i amatorzy. System rozgrywek zostanie ustalony w zależności od ilości zgłoszonych drużyn. Przewidziano nagrody rzeczowe dla najlepszych drużyn kobiecych (dziewczęta ze szkół podstawowych do II kl. szkoły średniej włącznie oraz starsze) oraz analogicznie dla drużyn męskich. Organizatorzy serdecznie zapraszają do udziału w turnieju.

(ch)

KLUB GÓRSKI

...przy głucholaskim PTTK wyremontował źródelko nazywane źródłem "Juwenii" (od czasu gdy pierwszy w 1991 r. wyremontowała go "Juwenia"), na górnej promenadzie powyżej Chatki Myśliwskiej.

Anatol Bukala: - Przy tej promenadzie występuje kilka źródełek. Chcemy, jako Klub Górski, wszystkie je wyremontować, obudować, ustawić tablice informacyjne. Chcielibyśmy zagospodarować promenadę i oznaczyć ją szlakiem niebieskim.

(h)

METAL-KOLOR

48-340 Głucholazy
ul. Dworcowa 1
tel. 39 31 36 (baza CS)

SKUP METALI KOLOROWYCH,
ZŁOMU STAŁOWEGO
I ŻELIWNEGO

IŁOŚCI POWYŻEJ
1 TONY
ODBIERAMY
WŁASNYM
TRANSPORTEM

Życie Głucholaz

- gazeta lokalna. Wydawca Spółka Wydawnicza „ANEKS” SC Prudnik, ul. Jagiellońska 3, tel. 36-28-77 na zlecenie Rady Miejskiej w Głucholazach. Redakcja: Halina Chrobak - redaktor naczelny, Antoni Weigt - sekretarz redakcji, Walenty Steć - fotoreporter. Współpraca - Andrzej Dereń, Ryszard Nowak. ■ Siedziba redakcji - Biuro Rady Miejskiej w Głucholazach, Rynek 15, tel. 391-577. ■ Skład komp. Andrzej Dąbrowski, Przemysław Gałert. Druk: Zakłady Graficzne „Rola-Press” 45-831 Opole, ul. Wspólna 26. ■ Redakcja zastrzega sobie prawo skracania nadesłanych materiałów prasowych i listów. ■ Przyjmowanie ogłoszeń i reklam w Biurze Rady Miejskiej - Urząd Miasta i Gminy w Głucholazach, l.p. oraz Prudnik, ul. Jagiellońska 3, Aneks s.c. w godz. 8-16 ■ TELEFON CAŁODOBOWY - interwencje, opinie, komentarze - 362877, 366485.

KONKURS HISTORYCZNO-KRAJOZNAWCZY TOWARZYSTWA PRZYJACIÓŁ GŁUCHOŁAZ (2)

SZKOŁA ŚREDNIA.

Jedyny żyjący przedstawiciel bardzo starej rodziny drzew, relikwii mezozoicznej. Sadzony dla ozdoby w parkach (Łąka Prudnicka, zarejestrowany pomnik przyrody, drzewo o pierśnicy 1,3 m. i wysokości 11 m.). Należy do drzew nagolazkowych, liściastych. Zrzuca liście na zimę, osiąga wysokość 30 m. Kwiaty męskie i żeńskie powstają na odrębnych drzewach. Oprócz stanowiska już wymienionego, dwa stanowiska zarejestrowano także w Głuchołazach. Rysunek przedstawia liście omawianego drzewa.

PYTANIE:

Podać nazwę gatunkową drzewa. (3ss)

SZKOŁA PODSTAWOWA.

Jest wielkości gołębia domowego. Niebieskawoszary. Zamieszkuje lasy liściaste, głównie bukowe. Gnieździ się tylko w dziuplach, i to w głębokich wykutych przez dzięcioła czarnego. Pożywieniem jego są nasiona chwastów a także ślimaki, owady; tępicieł stonki. Liczebność jego zmniejsza się, w Górach Opawskich jest ptakiem bardzo nielicznym. Podlega ochronie gatunkowej.

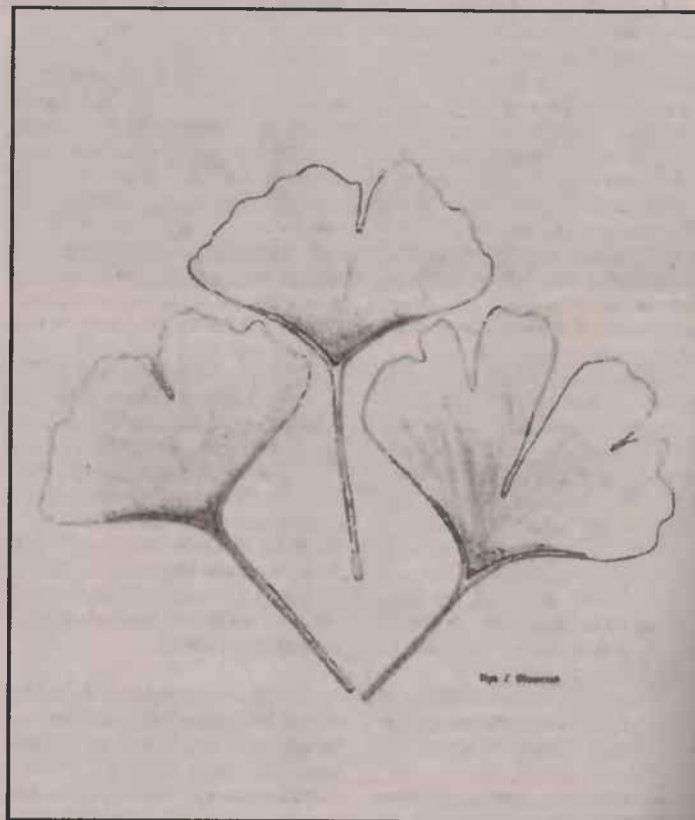
PYTANIE:

Podać nazwę gatunkową tego rzadkiego ptaka. (3sp)

Kopa Biskupia jest najwyższym wzniesieniem Gór Opawskich. Już z daleka zwraca uwagę swoją piękną sylwetką. Od dawna była górą graniczną. Początkowo nazywano ją prawdopodobnie Oser, od legendarnego plemienia Ozów. Obecna jej nazwa pochodzić może od kształtu, gdyż z przyległą Srebrną Kopą przypomina nieco mitrę biskupią. Niektórzy natomiast

wiążą nazwę góry z nadaniem tych terenów biskupowi wrocławskiemu przez króla czeskiego Macieja Korwina w 1474 roku.

Górę znano więc od dawna a jej pierwszy opis pochodzi z roku 1797. Pod koniec XIX wieku powstały tam pierwsze szlaki turystyczne. W lipcu tego roku obchodziliśmy stulecie tamtejszej wieży widokowej "Kaiser Franz Josef Werte".



Rys. J. Bismark

PYTANIA:

SZKOŁA PODSTAWOWA

Podaj czeską i niemiecką nazwę Kopy Biskupiej. (4sp)

SZKOŁA ŚREDNIA

Na szczycie Kopy Biskupiej znajdują się nieduże kamienne słupki z wyrytym napisem "MS SGV Z". Co oznacza ten skrót i jaki jest tego związek z Kopą? (4ss)

ODPOWIEDZI NA PODPISANYCH KARTKACH (nazwisko, imię, adres) SKŁADAĆ W SIEDZIBIE TOWARZYSTWA DO SKRZYNI POCZTOWEJ (przy placu Basztowym 3) LUB ODDAĆ W SZKOLE SWOIM NAUCZYCIELOM HISTORII LUB BIOLOGII.



Rys. J. Bismark

KORESPONDENCJE

Już coraz częściej zabieram się napisać do "Zycia Głuchołaz", o jednym może z najważniejszych tematów i problemów naszego miasta.

Temat ten to pijaństwo.

Nie wiem skąd ta plaga nawiedziła nie tylko nasze miasto ale niemal cały nasz polski kraj. Kiedy idzie się jeszcze rano do kościoła w niedzielę około godz. 7,00, to już grupka pijaków, jak by w jakiej zmowie stoją na Rynku przy poszczególnych bramach wyjściowych domów, bądź w pobliżu rosnącej lipy i nawołują się już ze sobą z zapytaniem, co kto już ma do wypicia.

Mają oni zazwyczaj w ręku torby reklamówki i są pierwszymi klientami otwieranych już o tej porze sklepów, by kupować to wino w najgorszym gatunku. Już tak rano, potrafią pić te alkohole degenerując swój stan psychiczny i fizyczny.

Są to ludzie w zasadzie młodzi, w przedziale wieku 20-45 lat.

Nie byłoby może wielkiego problemu, jeżeli tych osób byłoby niewiele, okresowo itp. ale widzi się, że jest ich bardzo dużo, jakby przybywa coraz więcej.

Podobne grupy pijaków i w zasadzie prawie zawsze ci sami /z moich obserwacji/ znajdują się na tym pięknym uroczym placu "pod Amorkiem".

Tu również już rano - najczęściej w niedzielę, zaopatrują się oni w pobliskim sklepie w to wino, tzw. patykem pisane i raczą się nim od samego rana. Stałymi uczestnikami tej grupy są znani okolicznym mieszkańcom dzielnicy, te osoby. Siedzą niemal codziennie bez żadnego zajęcia i wstydu, w tym mrocznym miejscu pod Amorkiem, używając wulgarnych słów, odstrasza przybywających tu turystów.

Kiedy są już więcej podpicci i padający niemal z ławek, przenoszą się w górne części parku najczęściej za cze-

P L A G A

ski tor gdzie stoi w pobliżu zielona budka z ławką i uroczym otoczeniem zieleni i piją dalej wzbudzając lęk w udających się w pieszą wędrówkę turystów.

Jak walczyć z tą plagą pijaństwa, jakie zastosować środki do jego zwalczania, oto problemy nurtujące niejednego z nas.

Przecież ci ludzie w wieku pełnym produkcyjnym, nic nie robią, a jedzą, korzystają z urządzeń socjalnych, takich jak ławki, alejki, kwietniki, oświetlenia, wysprzątanek ulic - nie pracując nie płacąc składek ZUS i w razie choroby - gdyż świadomie niszczą swe zdrowie, idą do szpitala, korzystając z leków i różnych aparatów medycznych, opieki medycznej, na koszt nasz - podatników, gdyż sami nie dołożyli ani grosza.

Również w tym ich wieku, mają najczęściej dzieci, którym nie tylko nie zapewniają właściwego bytu materialnego ale niszczą ich najczęściej i degenerują psychicznie.

A mnie i na pewno w większości z nas, tak żal tych biednych dzieci. Dzieci są przecież takie dobre, one tak pragną szczęścia rodzinnego, spokoju i tak są ciekawe tego świata. One tak chciałyby na pewno podzielić się doznanymi wrażeniami z bliską kochaną osobą. Dzieci tak lubią przyrodę - otaczające nas piękne lasy, łąki, pola i rzeki. Podziwiają śpiwające ptaki przeróżne zwierzątka i ryby. Ale wszystkie ich doznania i wrażenia zetrze i niszczy powracający z codziennej libacji pijany ojciec, rzucając wokół wulgarnie słowa, a biedne dziecko drżąc ze strachu, niemal aż w ścianę wchodzi.

Moje stanowisko w stosunku do pijaków i w ogóle niepracujących jest takie - nie dać nikomu żadnych pieniędzy za damo. Każdy musi na nie zapracować. Oczywiście za wyjątkiem ludzi starych i chorych itp. Nie powinno być żadnej taryfy ulgowej, nawet otrzymujący zupę z Caritasu / za wyjątkiem dzieci, ludzi starszych, chorych itp./ musi na nią zapracować, bo ktoś przecież ją przyrządził, ktoś te produkty do tej zupy wyprodukował.

Tyle jest przecież pracy w mieście i okolicy, stojące rumowiska domów na tyłach Rynku, brudy płynące i zatrzymujące się w rzekach, nie powykoszane brzegi tych rzek, zarastające zieleń alejki w parku, połamane ogrodzenia, pobite i poniszczone lampy, zaniedbane kłomby kwiatowe - wprost nie sposób tego wszystkiego wyliczyć, ile jest przeróżnych prac i to właśnie oni powinni to robić.

Nikomnie nie wolno darować ani grosza zasiłku czy to bezrobotnego czy socjalnego, ponieważ degeneruje się takiego człowieka, niszczy się w nim inicjatywę, energię i wolę podejmowania decyzji. Ludzie bez pracy są podatni na powstawanie agresji, wzbudzając chęci do kradzieży, a nawet zabójstwa.

Wiadomo nam wszystkim, jaka tragedia wydarzyła się niedawno w naszym mieście, gdzie zamordowano starszą kobietę.

Zbliżają się wybory do rad. Czołowym więc zadaniem nowych Rad, winno być to jedno, może z najważniejszych problemów naszego miasta.

Zenon Borowczyk
Głuchołazy

KONKURS NA EKSLIBRIS

Biblioteka Miejska w Głuchołazach ogłasza konkurs na ekslibris, którego treścią będzie 50-rocznica powstania biblioteki publicznej w Głuchołazach.

I. WARUNKI UCZESTNICTWA

1. Do konkursu zapraszamy młodzież i dorosłych w wieku od 18 lat
2. Każdy może nadesłać dowolną ilość prac - ekslibrisów, wykonanych w dowolnej technice graficznej w 3 egzemplarzach autorskich, sygnowanych gołdem. Preferowane będą tradycyjne techniki ryto-trawione. Prosimy nie nadsyłać odręcznych projektów i rysunków. Przyjmujemy prace czarno-białe.
3. Ekslibrisów nie należy oprawiać.
4. Tematyką ekslibrisów jest 50-lecie działalności Biblioteki Publicznej w Głuchołazach.
5. Wymiary prac dowolne, jednak nie przekraczające formatu A 7 (105x74mm).
6. Dla sprawnego przeprowadzenia Konkursu prosimy spełnić również następujące warunki:

A/ do prac dołączyć zaklejoną kopertę sygnowaną tym samym gołdem co ekslibris

B/ w kopercie należy umieścić kartkę zawierającą:

- imię i nazwisko autora
 - wiek
 - adres, numer telefonu
 - technika wykonania i rok powstania pracy - np. gipsoryt, 1995
- Uwaga: w przypadku niemożności identyfikacji autora prac - ekslibris nie zostanie dopuszczony do oceny Jury.

1. Prace nadesłane stają się własnością organizatorów. Zastrzega się prawo bezpłatnego reprodukowania ekslibrisów w celach popularyzatorskich.

2. Wszystkie prace należy nadsyłać na adres :
Biblioteka Publiczna
48-340 Głuchołazy, Ul. Wieniawskiego 5
z dopiskiem "Konkurs na Ekslibris"
telefon: 391-698 wew. 43 lub 391-758 wew. 43

II. TERMIN

1. Prace konkursowe przyjmujemy do 28 lutego 1999 r.
 2. Obrady Jury - marzec 1999 r.
 3. Podsumowanie Konkursu, wręczenie nagród planuje się w maju 1999 r.
- O dokładnym terminie i miejscu uczestnicy zostaną powiadomieni przez organizatorów w oddzielnej korespondencji.

III. JURY - NAGRODY

1. W skład Jury wejdą artysta plastyk i przedstawiciele organizatorów
2. Jury oceni prace, przyzna nagrody i wyróżnienia.

Kierownik Biblioteki
Mgr Elżbieta Krywicka